Dr. B. GERZABEK

[illegible]

WINNIPEG, MAN.

ВСЯКІ ВІСТИ.

Представлене.

В четвер, дня 26го лютого 1914 р. в Queens Theatre при ул. Селкирк відбуле ся дуже гарно представлене в чотирох діях п. з.

„Мати Наймичка"

І. Г. Тогобочного.

Приходіть численно і дру-гих з собою приводіть.

За позволенє руєть

Драм. Кружок

ім. Заньковецької.

Гегель, оборонець Кравченка, буде суджений 3-го марта. Він є оскаржений, як шановні читачі знають, за те, що помiг Кравченкови втечи з вінніпеґської вязниці. Гегель не могучи дістати кого, щобе заложив за него кавцію в сумі 10,000 дол. очікує дня суду в вязниці [illegible].

Лотоцький в Вінніпеґу.

В неділю, провінціональна полісмен правда „Лотоцького з Ґранд Рапідс [illegible] Вінніпеґу [illegible] Саботи. Можна сказати, що [illegible] [illegible] „Авангард" міста Вінніпеґу.

Уміют красти.

[illegible]

Із загальним Миром

[illegible]

странців, перед будинком міністерства проти підвищення податків на узброєнє. Демонстранти жадали, щоби рад попирав справу загального мира. Премєр міністрів М. Стаф у відповідь демонстрантам заявив, що рад симпатизує з ідеєю загального мира доного мусить прийти колись, та однак тепер нарід, огнєльский мусить дати жертву на оборону краю.

Статистка релігій в Америці.

Федеральне бюро статистики християнських вір за рік 1913. Рим. кат. 13,099,534, методистів 7,125,069, баптистів 5,921,622, лютеранів 2,338,722, пресвитерийан 2,027,539, учеників Христа 1,519,369, протестантско епископалів 1,017,407, инших (конгреґаціо) 718,340. В році 1913 прибуло християн 672,000 то є 1.9 процент. Коли людности, [illegible] християнське [illegible]. Держаєся [illegible] сить 37,280,000, то число 31 [illegible], яка турбует ся в конфесіях.

ПАРЛЯМЕНТ ВІДЛОЖЕНИЙ.

Чеська обструкція [illegible] внутрішних [illegible] між чеськими сторонництвами. В [illegible] чеські соціалісти посередництво між чеськими сторонництвами, потім відбула ся спільна конференция представителів чеських сторонництв, але она не дала висліду. О годині до 5. по полудни конференції чеські сторонництва зі Штірком. Обструкціоністи домагали ся, щоби гр. Штірк зложив в палаті заяву, котрою мав би [illegible] докладно речинець розписаний виборів до чеського сойму. Гр. Штірк заявив, що докладного речинця оповістити не могти-ме подати. На сім застрягли переговори. Репрезентанти чеських обструкційних сторонництв відбули потім нараду, на котрій ухвалили відкинути пропозицію правительства. Президент міністрів зажадав в кулуарах на внеск нарад обструкціонистів. Вкінци надійшов посол Станек і представив ся до гр. Штірка сказав до него отсе:

„Екселенціє, мушу заявити, що ми не приймили пропозиції правительства".

На се відповів гр. Штірк зовсім спокійно:

„Приймаю ухвалу до відома і жалую над тим дуже. Прошу повідомити про се президента палати".

Розмові сій приглядало ся богато послів і дневникарів.

Летом лиськавиці розійшла ся вістка про розбитє переговорів по парламентарнім будинку. Журналісти тиснули ся перебоєм до телефону, после почали сходити ся до салі. Роздали завики на довший час в засіданє. На трибуну віно[illegible] през. Сільвестер. [illegible] президент міністрів і окружали [illegible] Штірк не [illegible] гр. Сільвестер, і [illegible] короткій [illegible] котра була актом [illegible] обструкціоністів, замкнен засіданє. Середина і однак [illegible].

З того викинули в парламентарнім будинку [illegible] будинок зовсім опустів. На як довго? Говорять, що палату скличеть ся 10. марта [illegible], себе аж по Великодних сьвят.

Ще вчера вечером віденський гр. Штірк през. Сільвестра офіціально про відложенє (Vertagung) державної ради. Отголошене буде в нинішній Wiener Zeitung. Нелів не будуть [illegible], але дістануть [illegible] Херуги перед парламентом, котрі мали бути [illegible] 16. червня 1911. [illegible] Наслідком скорого замкненя засідання не можна було відсилати Інтерпелаціонального Кола в справі [illegible] державної ради [illegible], так на [illegible] Нагата [illegible], що принесе правительство [illegible].

ПРИЙМАЄ СЯ ПЕРЕДПЛАТУ НА

„МУЖИЦЬКЕ ВИДАВНИЦТВО",

бібліотеку найкращих творів найславнійших чужих і наших письменників, яка виходить два рази на місяць, кождого 15 го і 30-го. Кожда така книжка містить для себе цілість і є прикрашена портретом автора та згадкою про нього.

Предплата на „Мужицьке Видавництво" виносить річно для Канади два долари.

„Мужицьке Видавництво" [illegible] кождий читальня, де [illegible] в кождій українській хаті.

Заходіть і гроші [illegible] на такий адрес:

„МУЖИЦЬКЕ ВИДАНИЦВО"

в Коломиї, ул. Новицького ч. 21. (Austria-Galicia.)

ВАЖНІ ПОСТАНОВИ ПРИПИСІВ КАНАДИЙСЬКИХ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНИХ ЗЕМЕЛЬ.

Котра будь особа, що є головою родини, або будь котрий мущина, що має скінчених 18 літ, може взяти гомстед чверть секції, картієвих земель в Манітобі, Саскачеван або Альберті. Аплікант мусить явити ся особисто перед Домінион Ленд агентом, або в місцевого агента дотичного дистрикту. Вписе через заступництво можна полагодити в кождого агента на таких услівях: з батьком, матірю, сином донькою, братом, або сестрою також той хоче.

Обовязки: мешкати шість місяців і управляти фарму кождого року 6 місяців протягом 3 літ. Гомстедчик може мешкати девять миль від свого гомстеду на фармі, що найменше 80 акровій його посіданя, або його батька, матери, сина, доньки, брата чи сестри.

В декотрих дістріктах гомстедовець добрих обставин може купити одну четвертину секції, що примикає до його гомстеду. Ціна 3 дол. за акер.

Обовязки: Мусить мешкати кождого року 6 місяців до 6 літ, почавши від дня взяти гомстеду (виключаючи час, в котрім старати ся треба о патент) виробити 50 акрів.

Гомстедовець, що після права має в посіданє гомстед в даний дістрікт.

Обовязки:

Мусить мешкати кождого року 6 місяців через 3 літ, виробити 50 акрів і побудувати хату за 300 доларів.

W. W. CORY
DEPARTMENT OF THE INTERIOR
Ottawa, Ont.

ПОЗІР!

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД

вина, пива, горівок і всяких других лікерів під назвою

"ОРЕЛ"

отворено сими днями на 175 HENRY Ave. в Winnipeg у.

Просимо отже запамятати нашу адресу і при нагоді нас відвідати — познакомити ся з нами.

Ми зі своєї сторони будемо старати ся вдоволити всіх наших краянів Русинів, які певно замість підпирати чужого, підпруть свого земляка.

Напитки в нас ріжнородні і першорядної знаменитости — зреченно самі се побачите, коли зайдете і спробуєте.

На весіля і забави нашим краянам висилаємо замовлення на фарми.

Колиж зайдете, то опісля певно розкажете про нас і своїм знакомим.

Дякуючи наперед за ласкаву память, остаю

З поважанєм

Alexander Roshko.

175 Henry Ave. Phone Main 1737 Winnipeg, Man.

Фарми на продаж.

18 дол. за акер готівкою. Виробленого поля є 40 акрів; — є хата стайня, шпихлір, верниця, обгороджена довкола двома дротами, камени нема. До станції дуже добре.

До станції Валей Ривер 5 миль — Сек. 14 — Тов. 27 Ренч 19.

Зголошуйтесь до:

Adam Michalowski

[illegible] Man.

13 лотів заміняю за фарму

Лоти знаходять ся в Canora, Sask., є сухі, високі — [illegible] від середини міста на північ [illegible] контуваля мене 1900 дол. рік тому назад. Заміняю їх хочу за фарму тому, що тепер [illegible] ся. Хто б лоти скористати з нагоди [illegible].

Stefan Ferlecki

Canora, Sask.

Лиш на кілька день.

[illegible]

3 Канади до Кракова $26.40

3 Кракова до Канади $26.40

[illegible]

Приходіть або пишіть.

Dominion ticket office

703 Main Str. *Winnipeg, Man.*

—ЕВРОПЕЙСЬКА ФАБРИКА—

ВИРОБІВ МАСАРСЬКИХ у ВІННІПЕҐУ.

Подає ся до відома нашим

[illegible] СТАРОКРАЄВИХ ВИРОБІВ [illegible] в Перемишли [illegible]

Виробляє він неперехідно [illegible] виробів, як:

Ковбаси [illegible], краківські, [illegible], франкфуртські, [illegible] руські і польські!

Салями [illegible] угорські!

Кишки [illegible], кровяні, [illegible]

Зайдіть раз, а переконаєтесь, будете завсегди [illegible], що наші вироби чисті, смачні без жадних фарбовань, як то буває в Канаді.

Замовляйте **особисто**, через **телефон**, або **письменно**, а ми [illegible] за скоре полагоджене замовленя. Ціни дуже приступні, почавши від 10 до [illegible] за фунт.

З поважанєм

В. ХЛОПАН

590 Burrows ave. **Winnipeg, Man.**

Phone St. John 150

УВАГА! **СПРАВИ СТАРОКРАЄВІ!**

В старім краю залагоджуємо справи нотаріальні і адвокатські. Всі старокраєві процеси перебирає мій брат д-р Зигмунд Варшавський адвокат в Австрії і ми ручимо за [illegible] переведене.

В Канаді купуємо і продаємо лоти, доми і фарми, продаємо шифкарти на найліпші корабельні [illegible] до краю і з краю сюди. Виробляємо асекурації [illegible]

Запишіть собі нашу адресу!

МІЖНАРОДНА КАНЦЕЛЯРІЯ

ЕДВАРД ВАРШАВСЬКІ і Ска.

НОТАРІ

834 MAIN St. Phones: St. John 1562 & 1564 **WINNIPEG, MAN.**

„КАНАДА" виходить кождого тижня у вівторок.

Річна передплата в Канаді $1.00
За границею $1.50

Видає
РУСЬКА ВИДАВНИЧА СПІЛКА КАНАДИ
Адреса: „КАНАДА"
261 Fort Str. Winnipeg, Man.

КАНАДА

CANADA

ЧАСОПИСЬ ПРОСЬВІТНА, ЕКОНОМІЧНА і ПОЛІТИЧНА

„CANADA"
Ruthenian Weekly
Published every Tuesday by
RUTHENIAN PUBLISHING CO. Ltd. of CANADA
The best medium for advertisements.
Subscription Per Year $1.0[illegible]
Address: „CANADA"
261 Fort Str. Winnipeg, Man.

РІК II. Вінніпеґ, Ман. Вівторок 3 Марта 1914. Число пораддове 76. Winnipeg, Man. Tuesday March 3-rd 1914. Число [illegible]

Столітні роковини

нароження Тараса Шевченка постановили найбільші вінніпеґські українські организації, товариства і редакції пошанувати в сам день народин ґенія, то є 10-го ч. [illegible] сего місяця

СЬВЯТОЧНОЮ АКАДЕМІЄЮ

в салі Queen's театру при ул. Селкірк о 8ій год. вечером.

Докладну програму академії оповістимо афішами.

Вечерниці [illegible] Ювилейного року

Тараса Шенченка

[illegible] вінніпеґські Русини-Українці в мас.

Приготовання проводить ся дуже енергічно.

Комітет.

НОВИНКИ.

Робота москвофілів

[illegible] марта [illegible] процес руських селян [illegible] державну на Угорщині. Від довшого часу москвофіли вели там [illegible] агітацію проти Австрії [illegible] Але коли [illegible] [illegible]

...зори Атов о. Алексій дістав 4 і пів року криміналу. А другі 32 особі засуджено від 6-ох місяців до 2 і пів року. А решта 23 були увільнені від кари.

Українські студенти страйкують.

(З Новин).

Реджайна, Саск., 27 лютого. — Ліберальні політики в Саскачевані поводять ся зневажливо з українськими студентами. Сорок шість українських студентів учительської семинарії в Реджайні вийшли на страйк. Причиною є образливе поведене, прийнявала [illegible] студентів.

Дістав два роки.

Ми вже доносили, що [illegible] Лотоцького злапано. Тепер не скажемо те, що проти него було 11 скарг і до кождої признав ся. За се дістав він два роки арешту в Стонівоні [illegible]

20 женщин полісменів для Ню Йорку.

В леґіслятурі (соймі) стейту Ню Йорк внесено біл, який домагаєть ся, щоби в місті Ню Йорку установлено 20 женщин полісменів.

Груба кара на посла.

Англійський корабельсь [illegible] посла С. Самуеля на $65,000 кари за те, що голосував у парламенті в справі, в якій була інтересована його [illegible] фірма.

Пчихнув 4,000 разів.

Мілтавн, Н. Й., 25 лютого. Фармер з Лонг...

Еслі в повіті Солівен, Джан Мілер, мало не запчихав ся на смерть. Рубаючи в лісі дерево, зажив він пушку табаки і як зачав пчихати від сего, то пчихав пять годин. Коли побачив що не може перестати пчихати зараз удав ся до доктора, але в нього по дорозі так пчихав що [illegible] не виявлено його потиту за вичерпане заміщання.

Галицька виборча реформа.

(Терпестий шлях до мети.)

Хоч Поляки з Українцями були вже погодили ся в справі виборчої реформи і то з деякими уступчивости Українців, котра згодили ся на побільшене красного виборчого [illegible] о 1 польського члена, то мимо того не хотіли [illegible] Українцям уступити в сій дрібниці, як утворене окремого виборчого округа з міста Львова (з невеликого вибору). Поляки хотіли аби Українці на 2 мандати [illegible] Львова не мали ані одного самостійного у своїм [illegible], а хотіли до того українського округа прилучити ще українських виборців з Жовкви. Українці на се не хотіли згодити ся, але остаточно взрути уступили і пристали на утворене [illegible] нського округа [illegible] Українці [illegible] Поляки [illegible] 200,000 населення Львова 15,000 Українців [illegible]

По сій, остатній вже уступчивости українських по [illegible] виборчої реформи нема вже жадної переноси для її ухвалення.

Щораз про ціаху реформи [illegible] як вже вона буде ухвалена в повнім соймі.

Пригода архикнязя на Буковині.

В офіцирських кругах станиславівського гарнізону оповідають про таку подію. Було се в Кімполюнзі на Буковині. На перонї томаш [illegible] архикнязь Франц Сальватор в [illegible] ко [illegible] „Фікєувак" один поручник [illegible]. Поступне [illegible] поручника було дуже незвичне, що архикнязь був [illegible] інтервеньювати. Перепроєсивши свою товаришку, приступив до поручника, жадаючи назвища. На се поручник сказав: „Мені не хочеть ся. Архикнязь на се: Коли не хочете те повзіть, що я вам представлю ся: Називаю ся Франц Сальватор... Висказане назвище зробило на поручника страшне вражіне, а архикнязь, запримітивши перехожого [illegible] представив йому і за його посередництвом приказав собі предложити [illegible] поручника. Бажане архикнязя сповнено.

Незвичайний метеор

[illegible]

ПОЗІР!

Українське драматичне тов. „БОЯН" сьвяткувати буде Шевченківський Ювилей виставою штуки Тараса Шевченка

„Назар Стодоля"

з „Вечерницями" П. Ніщинського, дня 14-го марта с. р. в Queen's Theatre (Селкірк аве.), о год. 8. 30 вечером.

Чистий дохід з вистави призначений на будову памятника Т. Шевченка в Києві.

Тікети на представлене можна вже купувати в Руській книгарні і вечером при касі.

Ціна місця: 1 дол. 75, 50, 35, і 25 ц.

Хто прийде на се представлене, то певно не пожалує.

Мати покидає дитину.

Келгари, 20 лютого — „Я умру, тож полишаю немовлятко на ваші ласкаві руки. Нехай Бог, наш батько, буде добрий для дитини за її нещасну матір".

З такою жалісною нотаткою, прицюплено до убраня немовлятя-дівчинки по могла мати понад пять тижнів, пиного семи годин вечером вложила якась жінка хлопцеви на руки сю дитину і казала йому віднести її до заходонки „Армії Спасения" (Салвейшон Армії).

Союз злочинців.

Цікаве відкритя зробив департамент справедливости про житє злочинців по карних заведениях. Злочинці мали між собою сильну организацію в злочинних цілях. Ся организація мала свого короля, суддю, генерала, лікаря, жовнірів [illegible] чинних цілях. Организація відбувала суди та карала виновників навіть смертю, які [illegible] [illegible]

В неділю [illegible] А. В. [illegible] Генерал Інститут, на тему: „[illegible]" [illegible] матеріялів.

Взявши на увагу, що професор [illegible] викладає популярну економію на університеті, можна сподіватись, що виклад буде інтересним. По викладі наступлять питаня і дискусія.

Вступ вільний.

Приходіть численно.

Укр. представлене на Трансконі.

В Четвер 5-го марта с. р. укр. драм. тов. „Боян" виставить драму на 4 дії І. Тогобочного.

Борці за мрії

(Каін та Авель).

Надз. Заг. Збори.

Дня 4. квітня (в суботу) с. р. відбудуть ся в галі п. Хлопана, на розі Боровс і Мікґреґор стр.

„НАДЗВИЧАЙНІ ЗАГ. ЗБОРИ" УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ. На сих зборах буде доповнюватись статут та переводитись иньші важні ухвали, відносячі ся до справ „Укр. Нар. Дому".

Кождий член повинен явитись на сих зборах. Хто б не міг сам прибути, може передати свою довіреність другому членови, повідомивши про се секретаря на адрес М. [illegible], Box 3026, Wpg.

Початок точно о 8. год. вечером.

Дирекція Укр. Н. Дому.

Позір!

[illegible] Укр. драм. Тов. Боян [illegible] марта [illegible] вечером [illegible] пресвитеріанській галі [illegible] Прічард і Мк. Ґреґор.

Порядок нарад:

1.) Зміна статута і ухвалення 2.) Вибір нових членів. 3.) Вибір Виділу. 4.) Внесення.

Рішеня які заходять на сих зборах будуть обовязувати правильній роботі Товариства, для того в так важній справі просить ся о приcутність всіх членів.

ВИДІЛ

ДО КАНАДИ!

КРАЯНИ! Як хочете спровадити кревних або приятелів до Канади, купіть для них у нас як найскорше шифкарти і они приїдуть на весні в той час, коли [illegible] Шифкарта з Кракова до Вінніпеґу тепер коштує $44.40

Так як знаєте, ми посилаємо гроші до краю найскорше і найбезпечнійше так, що люди [illegible] гроші. Почта і змінне коштує разом лиш два центи від одного долара

[illegible]

Ми також продаємо шифкарти до краю і міняємо гроші. Продаємо мапи краєві і тутешні.

[illegible]

ALLOWAY & CHAMPION, LTD. **667 Main Street Winnipeg, Man.**

C. GENIK, Управитель загр. відділу.

Вісти зі Старого Краю.

Приготовано до ювилею Шевченка у Львові

[illegible]

ПОМЕРЛА

[illegible]

Кілько людий може вмістити на землі

[illegible]

„Рідна Школа" в небезпеці!

„РІДНА ШКОЛА" в Галичині, [illegible] ... Українці [illegible] ... пишуть [illegible].

Кождий се сталась, та й буде спасенном і [illegible] для всіх Українців.

[illegible]

Жертвуйте всі і всюди датки на підмогу „РІДНІЙ ШКОЛІ" і шліть на адресу:

„Ridna Szkola"

Ul. Dominikanska 4. **Lemberg, Austria.**

Позір!

[illegible]

ALEX CALDER & SON

[illegible]

„Добра Новина"

[illegible]

Добра Новина
Львів, вул. Скарбівська
ч. 75

Elliot Macneil & Deacon

316 McIntyre Block

П. Н. АЛЕХНО

[illegible]

376 Selkirk ave.

M. HAWRYSZ

1182 Selkirk Ave. Winnipeg Man.

Oriental Hotel

Tel. G. 4716 — 700 MAIN str.

Wm. Downing.

Штор на продаж

Продам штор, [illegible] ... Dauphin, Man.

МУЖИЦЬКІ ВИДАВНИЦТВО

[illegible]

„МУЖИЦЬКІ ВИДАВНИЦТВО"
в Коломиї, ул. Новий [illegible]
ч. 21. (Austria-Galicia)

Приймається передплата на сатирично-гумористичний часопис

"ЖАЛО"

яке виходить у Львові що два тижні.

Я, календар „Запорожець", вже приїхав до Канади

[illegible]

Читайте таємничі історії

ШЕРЛЬОКА ГОЛЬМСА

1. Тайна молодої жінки	7. Пропавший наречений
2. Нареченна прокуратора	8. Смерть двох кельнерів
3. Кровава жемчуга	9. Кров ож брилянти
4. Злочин в печері три	10. Убивник женщин
5. Дочка Анжари	11. Острів божевільних
6. Коронківна сукня	12. Фальшивник грошей

Поединока часть 15ц, Тумп $1.50. Коли всі том становлять скінчену цілість.

Ruska Knyharnia

850 Main St. *Winnipeg, Canada.*

П. КАРМАНСЬКИЙ.

Малпяче Зеркало - видане друге.

Фабрика публичної опінії і школа характерів.

Хвали мене роте, бо не лиш їсти. — Нар. приказ.

В блаженній Канаді, де родять ся газети частійше, як діти; де число газет переважає в чотиро число всіх ваших досі книжок; де все полягає на автореклямі і де наші патріотичні бизнесівці свою рекляму усовершили до того степеня, що батьки сеї реклями, родовиті Англійці можуть іти до сего одинокої на цілу Канаду української школи, яку з новим роком відчинить „Укр. Вил. Сп.", обсаливши ю найкращими силами і віддаючи її ведене свому президентови — в сій славній Канаді можна побачити цікаві історії. А найцікавійша — се газетерська автореклями. Або не говорити на вітер, подам приклади.

Читаю т. зв. Український Голос вже пять місяців. А ну спитайте мене, яка програма сеї газетки! чого хотать ї монополісти від патріотичних сорочок! Та радше спитайте їх самих. Присягну вам, що навіть сам президент не в силі вам дати відповіди, а радше не схоче вам поясняти властивої ціли, бо було би соромитись. Во якже він може відкрити властиву ціль? Перед пів роком ся газета була безконфесійною — нині зробилась клерикальною; перед осінню наклинувала до акції — нині витягає виборців від голосування, кажучи, що на се час другим разом; перед кількома місяцями возвістила весілля, що доставила їй незвичайного пташка до Канади — нині голосить, що се лиш сірий воробець; безнастанно кричить на всі „груби словее проповідниа", що треба нам організуватись, а тим часом виробила собі монополь на всяку дарочну роботу і нікого до неї не допустить: перед трьома місяцями організувала „Канаду" — а за тиждень не лишила на ній сухої нитки, і т. д. Та се не перешкаджає сій газетці фабрикувати всякі ановімні або криптонімні „дописи" з провінції, які підносять під небеса її мудру політику, її дипльоматичний нюх, її такт, що полягає на штучнуванні на своїх нелюбів лиш своїх цуциків, „дописами", вказати її непримінну вартість в порівнанню з усіми часописами світа. Ось вам приклади гореклями:

„Хвальна Редакціє.

Читаю Вашу газету чисто й реєстру духом. Нове на вчиню! кажу ми ні мов внутрішне переконанє, Красної часописи наш народ неман зі часів Рурика в Канаді. Бо хтож, як не Ви, так стоїте за інтересами нашого люду, як Ви? Ви сей формуєте, що усам на своїй рамєна свою працю цілого нашого культурної обнови — Ви Атлас, що ніхто весь труд перепнуть робити — Ви Фенікс, що в огни тяжких проб відновлює ся, все стаєте молодим і сильним, Ви держите горіло стяг народний і незмінно обновляєте иншим мопроцентним, фарбованим ногам. — Честь Вам, герої! честь, українські Прометеї! Годило б ся, аби цілий народ оцінив Ваші заслуги. Я, певний: Хто ж инший?

Зарібник з Ранчу русько, Ман."
[illegible]

А ось читаймо „допис" в „Кан. Фармері." Редактор сеї цінної газетки вже обережнійший і знає, що як фабрикувати допись, то треба її фабрикувати хитро: треба підшитись під стиль простого, мало освіченого дописувателя, що йому впрочім приходить дуже легко, бо він своїй образованєм не перевисшає читачів, на яких числить. Отже:

13 Dec. 1913 Начиків Ман.

„Світла редакціє.

Позвольте і мені невченому голос вповісти кілька файних слів про наші газети. Читаю аж три таких газет але думаю і міркую в своїм животі що така найфайнійша є „Канад. Фармер", Бог би вам дав здоровля легку смерть ате, що ви так чесно умієте обстоїти за нами дурними фармерами. Во і хто би за нас дбав якби ми вас не мали? Всі ті другі газети, лєє кажут, маюролали ся оцим ци Францу-ям ци Англиам гай фей вони якісь такі дурні, що я читаю їх та ніц не розумію. Ще найбільше розумію Ранок, але се якесь кальвіньске смаровило і гріх християнинови до рук то брати. А ви так файно пишете все наложити бо мала дитина рузуміє що поти пише а за ні не руш бо руку втнуть. Ви старайте ся також наші газети позвалити, аби іно вашу читали. А вислайти і також до старого краю хоцьби і до дурних, бо там страх тих газети рахувати потрібни.

Най вам бог дає панувати, а я панувки вас мощно і нинуєс.

Алек Смітфармер."

А ось „допис" до „Ранку":

„Славна редакціє!

Доношу вам, що місія росте, аж дуна разує ся. Хотіли нам католики забрати церков, але ми не дали; вони увалили на мітингу що минсують церкові на Булку, але нас двох — Якав Держивіст і Джан Заверешний — вийшло на мітинг з колами прогнали злодіїв і він Соломора нафрав тая, що нема більше тут не покажесь. Оттак боремо ся з римськими зипродавцями і ратуємо нашу народну церков від погибели. Коби так в кождій громаді розуміли справу, то ми побідили б певно. Бо наша справа чиста, ми боремо ся в імя Івіпки, проголошеної Хмельницьким, Шевченком, Павликом і его товаришами Драгомановим і Франком. Проч зі злайдами і биками Риму — най жиє воля і правда. Ми вислали в імени всіх письмо до сего вінніпегського їроза з погрозою, що его вбємо, як зважить ся до нас приїхати — як вбили міщане з Потоцка Иосафата. Ми не хочемо в Канаді неволі, ми досить насточали ся в краю і нам тут бути свобідними. „Возлюбите истину й истина освободить вас — се наш клич. І „Ранок" є одинокою газетою, що сеї істини придержує ся і боре ся в її імени. Всі прочі газета сьміте — хиба Укр. Гол. щось трохи варта, бо вступив сего року на розумну дорогу, за що можна его лиш похвалити. Коби лиш ви держав на сій дорозі! Але правдиво народною газетою є одна тілько „Ранок". Бог нехай благословить вам щирий, ревний і безкорисний труд! Честь вам, борці за труд!

Ваш з тілом і душею

Якви Держивіст, зак церков вбережино, Ман."

Гадаю, що сих кілька „дописий", які є кількома із сотні, що ними кормлять згадані газетки своїх читачів, вистане, аби переконати читачів, які се канадийські газетярі майстри у фабрикованю публичної опінії. Представте собі, що таких „дописий" в кождім числі згаданих газеток є що найменше по пять, а будете мати образ сеї кривавої, а при тім безкорисної і підступної реклями наших Канадийців. Пісто не навбе остаточно нічого проти сего штучного способу ратовання своєї екзистенції. Кождий відповідає сам за свою глупоту і легковірність: нехай же покутують читачі сих цінних газеток. Але тут є друга важнійша справа. Прошу собі представити, що якийсь фармер читачем усіх сих рекламованих газеток і перечитує її безцільно у кождій з них рівночасно. Яку руїну викличуть вони в души такого несьвідомого читача, що не є обзнакомлений зі шатками газетярських шантажистів-хитрунів! Як підірвуть такі хитрі штучки автореклями його віру у правду взагалі і яким трійлом напоїть вони його серце!

Але що там душа читача! Аби шов інтерес, а все прочє суєта..

Одним можна лишень потішитись, а іменно тим, що ті „дописи" не є ніякими дописями, а фабрикатами самих добродіїв, що сидять по вінніпегських редакційних будках. Бо як би вони були правдивими дописями з фармів, то над цілою Канадою треба було поставити хрестик.

ЧИСТІСТЬ ТО ЗДОРОВЛЄ.

Культурні люди мають купальні і парні. [illegible] ... Як не так у нас. Часто можна почути, як старий [illegible] перехвалюєть ся, що він в житю не купав ся. Також в порядній господарстві [illegible] роги навіть бувають частійше миті і чесані і радієним ... чанем оказують своє вдоволенє.

Людська і звірячка скіра складає ся з дрібненьких отворів, званих порами. Як ті пори позабивають ся порохом і брудом, то організм хорує бо не має приступу воздуха. Щоби тому запобічи треба мити не лише лице і руки, але ціле тіло від голови аж до ніг і то по можности як найчастійше. Уста треба також полокати і мити по кождій, бо рештки страви, які лишають ся, гниють і вилине на них зубів та спричиняє нечисту воню. Мите ониша ранним табіж, бо запобігає ... ним запаленям. Дивую ся, що люди нераз, що в них місцевости ... не туга. Як же не ма ... там розпаношувати ся, ли бруд і нечистота ... тах, в людських ... білю і в скірі. Так ... зеленьким хробачкам ... лим, що викликують ... все є най ... в бруді.

Алеж бо не лиш тому ... ба старати ся очистити ... здоровє, котрий не мие ся, вмие так, що вераз неможна до нього наверпнути ся. Гадаю, ні жито на ... і шишать його, походить до ... хорувати на ... . „Чорний струп на голові" походить лише з бруду. Скуро мие ся ... то вона стає мита і гнучка, чоловік чує ся поретний, сильний і веселий, ... В чистім тілі пробуває звичайно й чиста душа. Тому не треба жалувати що днини 5 — 10 хвиль часу і трохи води, аби обмити не лише лице і руки але й шию, груди, та ноги. Ноги найліпше мити вечером перед спанем, що справляє велику полекшу попилолениям хо... дженю, і не допускає поченя ніг, що є дуже неприємним як для самої людини так і для окружения. До митя повинна служити окрема посудина, якої не належить уживати, як то звичайно буває, ані до прання біля, ані до митя підлоги чи вікон, ані до зливання помий. Мидниця досить вимиваєе ся і виплатить ся, скоро в ній виминеся ціла родина. По уживтю миднциі одною особою, а перед ужитєм другої треба її виполокати. Хто може повинні мати окрему посудину до митя. Тіло по умитю треба витерти до суха чистим ручником з грубого полотна яке лиш до тої ціли треба уживати. Ручник повинна мати кожда особа окремо. Діти повинна мати приучити до щоденного митя з милом. Немовлята до одного року мусять ся купати в бочці. По купели треба витирати вичистити шкочку і уста малим платком тонкого полотна, а вже мітли, на ней [illegible] ся, починати ... або не ... бо се справляє ... великий біль. Немовля по купелі ... знєме в чисті пелюшки ... і спить ліпше.

Старші діти і дорослі особи повинні також як найчастійше уживати купелю. В містах служать до сего публичні парні, а полекуи то вже й по приватних домах улажені купальні. Де ж сего нема там треба уладжувати собі купіль в бадьях або в окремих на те призначених ваннах а в літі уживати як найчастійше річних купелий, о скілько — розуміє ся — се можливо.

Наші агенти:

W. P. Hrusowy, P. O. Sclater, Man.
T. J. Marciniw, PO. MinkCreek, Man.
Nykola Ogryzlo, Sifton, Man.
S. Lytwyn, Winnipegosis, Man.
D. Torbiak, Poplarfield, Man.
D. M. Pryslak, Winnipeg Beach, Man.

„УКРАЇНСЬКА ХАТА"

літературно-критичний, громадський український місячник.

Завданєм Журнала „Укр. Хата" є [illegible] по можливости повне освітлюванє процесу ідейного, духового житя України з метою вияснення основних моментів національности, що є основа всякої живої творчости. Література займе перше і найповажнійше місце на сторінках журнала.

Крім того „Українська Хата" обслугуючи інтереси української інтелігенції буде відкликати ся на явища на громадсько-політичні поли українського і світового житя, а також на розвій мистецтва (штук красних) і [illegible] иних проявах.

Журнал „Українська Хата" має відділи: літературний — критичний — науковий публіцистичний — мистецький — бібліографічний — і література хроніка котра буде занотовувати всі новини українських видань.

Журнал виходити ме при кінці кождого місяця, розміром не менше 64 сторін друку, мило ілюстрованим виданєм.

Передплата до Канади виносить на рік [illegible] долярів, на пів року долар і пів.

Передплатити і набути журнал „Українська Хата" можна: в Головній Конторі журнала — Київ, „Лиман" і Россія — також в Книгарни Наук. Тов. ім. Шевченка, Львів, Ринок ч. 10, Австрія.

С. В. КОЗА

НОТАР КРАЄВИЙ — КОМІСАР УРЯДОВИЙ

послїає 10-літну практику в справах кримінальних і цивільних в Старім Краю і в Канаді.

В усіх справах удавайтесь на адрес:

661 MAIN Str. — перший поверх.

Phone: Main 1880 i 4970 Winnipeg, Man.

КУПУЙТЕ ШЕРИ

в Руській Видавничій Спілці

яка видає

руську тижневу часопис „КАНАДУ"

Інкорпорований капітал Руської Видавничої Спілки виносить $20,000.

Шери продають ся по $1.00 (одному долярови) одна.

Кождий Русин повинен купити собі шер в нашій Спілці і стати членом нашого видавництва та інтересувати ся його розвоєм.

По всякі інформації пишіть на адрес:

„CANADA"

261 Fort Str. **Winnipeg, Man.**

Шірїть і передплачуйте часопись „КАНАДУ".

Передплата виносить тілько $1.00 на рік.

КАНАДА

часопись просьвітна, економічна і політична виходить кождого тижня у вівторок.

Виданці: Руська Виданнича Спілка в Канаді.

Річна передплата $1.00
За границею $1.50
Поодиноке число 5 ц.

Адреса Редакції і Адміністрації:
„КАНАДА"
261 Fort Street
Winnipeg, Man.

CANADA
Ruthenian Weekly

Publishers
RUTHENIAN PUBLISHING CO. Ltd. of CANADA

Subscription Per Year $1.00
Foreign Countries $1.50
Single Copies 5 ct.

For advertising rates and all business matters address
RUTHENIAN PUBLISHING Co. Ltd.
261 Fort Str. Winnipeg, Man.

Уваги.

ДЕМАГОГІЯ.

В осьмім числі „Укр. Гол." можна вичитати таке:

„Стало ся, про що недавно ще не думало ся. Консерв[illegible] і клерикали поєднали ся"

Шановні читачі, що інтересують ся справами, що тепер на порядку дневнім [illegible] не в цілій Канаді то бодай в Манітобі, можуть дуже легко розсудити значіннє повисше наведених слів „Укр. Гол." кождий скаже, от пише би з случаю [illegible].

Панове редактора з „У. Гол." дайте факти на те, що говорите, а коли они є дайте причини для чого оно [illegible] ся сталось а потім осудіть себе і других.

Ви кличете, вичисліть [illegible] той а той. Добре кличіть, а ми своє зробимо, лише памятайте хто ми є і в вас чисті руки. Чи думаєте, що коли ваша робота закулісова то ні ніхто не вчить? Коли бачите, що хтось блудить, на верх [illegible], а не тут кричати, вичисліть, вичисліть, а самим стати ся. Чому те що жадаєте від других, не робите самі. Кажете „Карманська Сушка, Канада і т. д." [illegible] му не кажете, чим они [illegible] ся народній [illegible]. Говоримо про [illegible] „[illegible]" [illegible] імена [illegible] самі [illegible]

Кажете „Канада" [illegible] не кажете, що та „Ка[illegible]" зробила? Покажіть [illegible] місце де „Канада" [illegible] народню справу [illegible] ми постараємось [illegible] поправити, коли [illegible] вина.

[illegible] Ви бачите скалку в [illegible] брата свого, а колоди в оці вашим, не бачите." [illegible] сама історія з вашими [illegible] двомовного [illegible] „Укр. [illegible]

Гол."

Кричить один другим: покажіть, вичисліть, а сам один з другим сидять тихо; коли ваш папка ходить о добро справи, покажіть де ми блудим, ми скажемо де ви блудите і коли в нас буде добра воля, постараємо свої блуди справити. Лише робіть се чесно а не в звісний спосіб, як ви се робите.

Того хочемо від вас панове...

Канадийський Фармер таки бреше не червоніючись.

Звісний з своїх подвигів на сторінках „Кан. Фарм." пан Гикавий, закидає нам, що ми мовчимо о тім, що двомовну систему в манітобських школах, завели ліберали. Оно може і мав би рацію п. Гикавий таке казати, колиби се було правда.

Як ми вже не раз казали, так і тепер скажемо, що редактор ліберальної ґазети К. Ф. нічо иншого не може написати кромі сьвідомої брехні.

Хто читав кожде число „Канади" той спевностію завважав, що те було сказане і то навіть широко. Пан ред. від „Кан. фар." знає, що се було писано в „Канаді" а таки чомусь пише, що „консервати ані не згадують сего в своїй [illegible]ті. Се очевидно принесло би їм шкоду".

І не брешете пані Гикавий? Правда, ви мусите брехати, бо коли би ви хотіли сказати правду то тоді мусіли би ви сказати, що ліберальна партія кормила [illegible] всіх не англійських народів, а між тим і нам Русинам-Українцям. „Се очевидно принесло би їм шкоду."

Дальше п. Гикавий наводить слідуючі слова: „До такої міри ся кампанія з'організована брехні дійшла, що раз Роблін на всіх [illegible] кампанії між Руським населенням, [illegible] Руського професора зі Львова, Галичина, який прибув до Манітоби перед кількома місяцями не знаючи говорити по англійськи".

Тут певно пан Гикавий скаже, що се не его слова але п. Гикавий знає що се неправда, що той руський професор не знає нічого по англійськи. Ми певні, що він читав донесі сего професора в англійській пресі, а там чейже не було писано не по англійськи.

Та се, чи професор Кар[illegible] не вміє по англійськи, се не має жадного значіння. Проф. Кар[illegible] є учителем української мови, а сей предмет викладає ся не по англійськи а по українськи. А се, що ліберальна преса і Гикавий, ред. „К. Ф." вічно сим [illegible], то не що иншого не показує, як не на те, що [illegible] не хоче [illegible] в наших школах учено української мови. Се кождому зрозуміле [illegible].

Правда, лібералам Кар[illegible] по всякому [illegible] правдивими іменами. Сеж кождому звісно, що правда коле в очи, то і нема чого дивувати ся, що нинї пани ліберали разом з Гикавим гнївають ся.

ЛІБЕРАЛЬНОМУ ОРГАНІЗАТОРОВИ

Читачам „Канади" вже звісно, що ліберальна партія поклала на свого організатора букшного „рівера" з Гімлі, Росвельского.

Подаючи сю новинку, ми сказали, що се той самий Росвельський, за котрого урядования пропало 3.500 дол. з муніципальної каси. Се ми зробили на те, щоби люди знали, котрий то Росвельський став ліберальним організатором. В нас жадної иншої ціли, котраби торкала ся до особи п. Росвельского, не було.

Аж тут виходить послїднє число „Кан. Фармера" а в нїм оправдане згаданого звіна. Перечитавши те оправдание, кождий собі подумав таке: Вдар кулаком по сотолі, а ножиці відізвуть ся. Таке і з організатором.

Ми виразно писали, що за урядовання Росвельского пропало 3.500 дол., а не що Росвельський спроневірив згадану суму так як се він тепер пише в своїм спростованю, що нїби то „Канада" каже що Росвельський украв ті гроші.

То, що за п. Росвельский звертає вину на секретаря, се нічого не значить. Ви були рівом, значить, громада вибрала вас сторожем свого добра, то ви повинні були его стеречи, або було цілком не брати ся за не своє діло. Хто вкрав то вкрав, але ви мали стеречи і тому і часть вини спадає на вас. Коли се правда, що ми вас скривдили то шукайте сатисфакції на судовій дорозї, а там розберуть в чім річ і хто винен.

Оборона в „Кан. Фар." нічого незначить, бо ей майже вже ніхто не вірить, бо і як же вірити, коли она на кождім місци обминає правду десятою улицею.

Те, що ви кажете, що секретар був консерват, я не беру ся перечити бо не знаю кілько в тім правди, а хотяй би він і був, то се не значить, що всі консервати такі як він, коли то правда, що він украв то він був за се караний, значить, раз тут при нічім і ваші виводи тут пропадають.

Так а не інакше п. Росвельський. Також запамятайте собі, що то сьвята правда, що на злодію шапка горить.

ГИКАВИЙ ПІДШИВАЄСЬ ПІД ФАРМЕРІВ.

Славний історик Канади і журналист, який буде найвизначнїйшим в історії Канади памятником безграничної глупоти, хамства і підлоти тутешньої преси, розумієте дуже добре, що пишемо редакторови, хоч він і редактором [illegible] лиш в Канаді, яка має в Галичині брата хиба в „Руськім Слові", не вважає [illegible] оправдуватися за [illegible]

Дістаньте безплатну ФАРМУ

В ВЕЛИКІЙ КАНАДИЙСЬКІЙ ПРОВІНЦИЇ

МАНІТОБІ

ДЕ

панує добробит.

Манітоба є славною через свою богату землю, котра родить найкрасшу пшеницю в сьвіті, а також і всяке друге збіже — овес, ячмінь ит. п. — і найкрасшу огородовину в сьвіті.

Манітоба була першою провінцією Західної Канади, що привабляла поселенців, а будучи найдавнїйше заселеною она дає нагоду до успіху своїми школами телефонами, дорогами і т. и.

Кождий фармер, що займе ся мішаним господарством і плекає худобу, безроги, вівці і коні, або огородину і молочарські продукти, має найбільший ринок в Західній Канаді. Все що фармер продукує зараз закупує ся і завсїгди по добрій ціні місцевими купцями.

Безплатні Гомстеди, що складають ся з 160 акрів, роздають ся поселенцям У рядом і багато Русинів розпочали фармерство на сій землі і тепер стоять на добрім становищи.

Єсли хто не хоче зараз розпочинати роботи на своїй фармі доки не зрозуміє обставин краю, той може легко знайти роботу на якій будь другій фармі за добру платню. Опісля набувши практики може мати свою власну фарму.

Манітоба має ще досить місця на тисячі поселенців, бо Манітоба є дуже велика країна, рівна кільком европейським провінціям злученим разом. Приходіть до Манітоби і будьте незалежними.

Напишіть ще нині за гарною ілюстрованою книжкою про Манітобу Она вам буде вислана БЕЗПЛАТНО єсли ви напишете до:

Department of Agriculture
Winnipeg, Manitoba, Canada.

[illegible] доброти — боже [illegible] редактор і вчений і будучий „Ґетер" з Ебельбергу. Він бере ся на спосіб. Вже сама назва його митки вказує що він є речником фармерів і [illegible] він має право говорити іменем сих фармерів, які [illegible] жертвою хитрости [illegible] то і коли має право говорити іменем [illegible] не має права [illegible] від ріжних фармерів, які не істнують зовсім, сфальшувати документи своєї підлоти, робства і худобячої влади — покривати все те витуманими іменами неістнуючих фармерів, містифікувати загал, а фармерів кривдити, роблячи їх мнимими дураками, [illegible] і рабами, подібними до нікчемного найманця лібералів, до себе. Бо і хто повірить, що між фармерами найдуть ся аж такі нуждарі умові і моральні, які спарувались аж такі мізерні донеси! Ні, до сего треба канал „інтелеґента" який загубив свій здоровий хлопський розум, а не мав [illegible] був ніякого.

Жаль нам п. Чор[illegible] не памятаємо його по імени аби [illegible] не робити великої кривди, котрій [illegible] ся хиба сам, що [illegible] бути швагром ліберального [illegible], нікчемного формаля... Жаль нам бідного чоловіка, а якого сей формаль зробив собі [illegible] своєї [illegible] підлоти і [illegible] іменем своїм [illegible], повні глупоти і безграничної глупоти. І [illegible] дивуватись, [illegible]

[illegible] найте ся [illegible] говорить себе [illegible] сего [illegible] не має [illegible] нашого [illegible] „агента", раба [illegible] злати [illegible] власть, або [illegible] рабик [illegible] „урядника" [illegible]

Бо і як же можна [illegible] дати робити зі себе такого дурака, який не має поняття, хто був Шевченко і [illegible] наші сьвіточі, а є на стільки безсоромний, що бере ся говорити про них в часописи? Який фармер схотів би виставлятись на такий сьміх і публику, на які вважить ся тільки неграмотний редактор, що попав на редакторське крісло [illegible] як сей „що не вміє ні читати ні писати" а якого хотіли „королем обрати". А [illegible] же фармер має свою честь, [illegible] почуте своєї гідности: а [illegible] може бути [illegible] тільки [illegible] вали фармері [illegible] учителя і який, не маючи [illegible] тулу, чуєсь [illegible] і честь і совість і почуте сорому. Воно так, все [illegible] ренними мудрагелями. В Галичині вони [illegible] більша [illegible] вольних і [illegible] громадських і покутних [illegible] писарів — а тут в Канаді вони мають [illegible] і займають [illegible] редакторів. [illegible] розбивають нарід [illegible]

[illegible] фармерів [illegible] ліберальних [illegible] станових [illegible] „Канад. Фармера", [illegible] підлоти, глупоти [illegible] фармерів, [illegible] сих, які становлять [illegible] суспільности. Він робить зі себе якогось мученика, не [illegible] з тільки [illegible] на [illegible] учителя [illegible] школу, а [illegible] в Нореса і без [illegible] Гикавий [illegible] совість, [illegible] з часами, [illegible] люди, [illegible] клоти, [illegible] бився [illegible] своєї [illegible] „людини" [illegible] і [illegible] ліберальних [illegible]

[illegible]ту і розуміння своєї гідности і небезпеки, яка загрожує нам від ліберальних хитрунів.

Невже у фармарів нема на стільки відваги, аби таку наву прогнати на ліси на гори? Невже все нашими мужиками будуть коверзувати всякі і громадські писарчуки, найпідлїйшого на коровку найняти раби і зрадники?

Дописи.

Dodsland, Sask.

Хвальна Редакціє!

Маючи на увазі так важну справу, як справа двомовних шкіл, я прийшов до переконання, що мовчати під теперішну хвилю, було би злочином. Се кождий сьвідомий Українець повинен памятати.

Може хто скаже, що я мешкаючи в Саскачевані, не повинен інтересувати ся справами що є на порядку дневнім в Манітобі. На се я скажу, що справа двомовних шкіл не є справою, котрою мають право лише Манітобці інтересувати ся. Справа двомовних шкіл мусить обходити кожного Українця де би він не був. В таких справах як се в справах народних такі річи як границі і тим подібне, для нас Українців, не сьміють істнувати. Коли нас болить одна частина тїла то тоді терпить цїлий наш організм теж саме і з нашим народним організмом.

Я переживав довгі літа в Манітобі і хотяй я тепер там не мешкаю, а все таки я інтересую ся справами котрі там відбувають ся [illegible] тих людий, до котрих я себе зачисляю, [illegible] нас Русинів Українців.

Найголовнїйшою справою перед нами є тепер система двомовного научання. Як кождому звісно, ліберали хотять, щоби [illegible] систему научання, а консервати хотять, щоб ся система остала на дальше в житю.

Питане се є для нас питанем житя і смерти. Тому кождий Українець, при слідуючих виборах в провінції Манітобі, повинен добре роздумати, що робить. Виїдуть ліберали то пращаймо ся зі всім, що тримає нас при житю.

Правда, поміж нашими людьми шпиняють ся тепер різні ліберальні агенти і старають ся наших людий навернути, куди ім хоче ся. Є люди на стільки вихоли ся з чести, що навіть не питають ся переконувати людий, що то ліберали хотять аби були двомовні школи, і навіть в сїй цїли повикупували вже всякого рода книжочки, за котрих помочю баламутить наших людий.

Та не дуже ім се вдасть ся. Ми всї знаємо, що нинїшна ліберальна газета „Фрі Пресс," там може в кождім числі кричить ся, що лише один народ і один язик має бути в сім краю. Ми не діти розуміємо, що се значить. Коли Фрі Пресс перший раз виїхала з сим апетитом на нас Українців, то ми з своєї кольонії, вислали ми три протести в то, до свого репрезентанта б. п. Thompson-а до Dr. Roche-i до міністра просьвіти. І ось Вам панове фармері примір, як панове ліберали з нами обходять ся. Пан Thompson ліберал (наш заступник) навіть не відповів, а другі поприсилали нам вдоволяючі відповіди. Я сим не зразив ся. Пішов до б. п. Thompson-а і запитав его устно о его опінію. На се він мені сказав: „Я кажу, що ваші школи добрі, але колиб їх не було то булоби ще лучше. Я сам не є Англійцем а мої родичі говорили лише голяк (по скачменськи) а я вже знаю лиш декотре слово а мої діти вже не знають по скачменськи і сьміють ся з кождої мови, котра не є англїйська. Так оно і має бути в сім краю".

Ось і бачите, які то наші ліберали наші приятелі. Тому нехай кождий Українець, котрому рідне слово дороге, добре памятає на кого має дати свій голос.

Они прийдуть до вас і будуть обіцювати золоті гори, однак ми неповинні дати злурити ся. Де хто з них може бути добрий чоловік і може раз би що доброго зробити, однак коли партія скаже, що він має так робити а не інакше, то він нічого не порадить. Тому маймо ся на осторожности.

Тепер звертаю ся до панових виборців з Newdale, Sandy Lake, Erickson і Elphinstone і кажу: Брати не дайте ся! Небудьте катами своєї власної мови покажіть, що Ви люди, що вміють постояти за своїм. Не дайте голосів на тих, що закували зуби на нашу мову. Проч з лібералами та іх прихвостнями.

Ю. Т. Чайковський.

Бирд Ривер Ман.

Хвальна Редакціє!

Відколи я читаю газети, то дуже рідко бачив допись або яку нашу вістку з наших околиць. Та і не дивниця бо і про щож відси писати? Живем як звичайно фармері. Кождий з нас має свою біду і побільшій часті нею занимає ся. І так оно би було з дня на день, як би не людська злоба. І ся власне злоба приневолює мене написати отсих пару слів.

Довго ми тут вже живемо, а за школу ніхто і голосом не спімнув. Аж ось недавно зібралось ми, та радили і собі заложити школу. Все було положено як слід кромі одного і то найголовнійшого. Нам не ставало, як се ведеть ся, гроший.

Раз в разу і писали ми лист до департаменту в сій справі.

Не з одного оривкав до нас п. П. Гігейчук, шкільний організатор. Вистарав нам гроший і нині ми маємо таку школу, що не повстидаємо ся нею перед котрою небудь на фармах в цілій провінції.

Дїло пішло гарно. Аж тут знова людська злоба. Відомий кирмишик „Кан. Фар." пише се і те і виговорює несотворені річи на нашого організатора. Сего я стерпіти не міг і тому отсе пишу до Вашої газети.

Я знаю п. Гігейчука не від нині і можу навіть сьміливо сказати, що знаю его довше, як звісний з своїх сплетень, редактор Кан. Фар. Пан Гігейчук робить те саме, що робив би на его місци котрий не будь з нас, коли не більше. Сему чоловікови, о скілько мені відомо, маємо завдячувати те, що маємо в сій провінції около пів сотні наших шкіл.

А організувати школу, пані редактор від „Кан. Фар." не те, що бути своим інспектором та найспокійніше брати масненьку платню, нічого неробляти. Се не те пані „редакторе", що сидїти в теплій хаті та за добрий „грейцар" написати пару брехоньок, так як ви се зробили в сім случаю.

Та пай там, ми знаємо, що ви за те плачені аби гавкати коло дверий ліберального кодла. Та уважайте, вже минув той час коли то ви могли брехати, та вести нас на поталу ліберальному [illegible]. Ми вже не ті сліпі вівці, щоби ви [illegible] там де ви би хотіли нас завести. Ми вже добре бачимо, а [illegible] ліберали носять ся [illegible] нас. Напрасно ви панове ліберали острите зуби, дулю з'їсьте.

Ми фармері вже не діти, щоби, робити з нами те, що захоче ся комусь. Послідна година вже б'є для вас і богато часу не упле як побачите себе на вулиці [illegible] з вами стане ся те, на що собі заслужились як зрадники свого народу. Так, так котюсі по заслузі. Нам Бондів не треба.

В. Р. Консерват.

Мінк Creek, Man.

МОЛОЧАРСЬКИЙ МІТІНҐ.

Радо поділяємось вістьою з вашими читачами „Канади", що в нас на Мінк Кріх в школі Борщів відбув ся молочарський мітінґ. Хотяй на мітінґ не прибуло так богато людий як того треба було сподіватись (головне тому що наші люди не знають оцінити такого вітчизну), однак ті, що поприходили, вийшли з повним одушевленем.

Пан Цюпак говорив близько три годин, так еще мав дещо сказати, але що люди вже потомились мусів обмежити ся до тої степени що згадав лише важнійші річи.

Я наводу дещо з його викладу, а се думаю придасть ся для тих, що не були на мітінґу.

Панове фармері! — почав предсідатель — Департамент Рільництва висилає англійських інструкторів вже 5 літ, а побачивши, що фармерство в Манітобі підносить ся і краще розвиває ся, тому то сего року вислав руського для Русинів.

Кождий фах вимагає науки. Чи то сьвященик, чи то адвокат, чи то учитель, а навіть швець та кравець мусять вчитись свого ремесла. Колиж, кождий учить ся, то чомуж фармер не повинен учитись свого? Певно що повинен! Ціла наука поступає рік річно крок за перед, більше удосконалює ся — поліпшує ся. Так само і фармерство не стоїть на тім самім місци, але також, щоб не віставатись по заду — робить крок вперед...

Не поведу вас далеко, але погляньмо на наших батьків і дідів. Чи вони могли обробляти землю, кормити худобу, як ми нині? Кождий з вас скаже: Ні! Наші батьки орали деревляними плугами, діти желізними. Батьки косили, вязали, молотили, а навіть муку мололи руками. Діти роблять ту саму роботу — ба навіть далеко лише — машинами. Се знак, що фармерство поступає. Ми також мусимо взяти ся за діло, щоб поправити наше господарство а рівночасно, щоб поправити нашу долю, тому мусимо використати ту землю на котрій працюємо, та на котрій тратимо нашу силу.

Правда, ми маємо тут землі подостатком (що власне заманило нас сюда), але треба памятати і на се, що не кожде місце на фармі принесе ту користь, якої ми сподівались — або щоб заплатити за наш труд за нашу щоденну надмірну працю. Часом земля добра, але за якийсь час вона зубожіє і не може видати того плоду про який ми мріли. Однак наука дійшла до того, що хотяй навіть зубожіла земля то ще раз [illegible]. Коли на фармі є великий вибір то тоді можна завести мішане господарство, [illegible] розплоджувати худобу і дріб. А се [illegible]. На сім є великий заробок; навіть більший чим ви думаєте.

В [illegible] фармері по закладали [illegible] спілки. Кожда спілка має свого організатора а [illegible] по часописях, або навіть переписуватись з іншими спілками, щоб довідатись про ціну худоби. Коли довідаєсь, що ціна підійшла в гору фармері вже тоді достарчають худобу і дістають добру ціну.

Не лише на худобі є великий зарібок, але навіть на молочарстві. Канада в 1912 році виплатила Сполученим Державам 8.000.000 за молоко. Се гарний гріш! Хіба нам не жаль, що таку велику суму забрали Сп. Держави? Та сума [illegible] зістатесь була нам. В нас є великі простори — лише ми не можемо обрахувати собі кільки зиску можна з них витягнути.

Коли ми хочемо мати лучше і більше молока, ми повинні плекати расову худобу. Відомо нам вже напевно добре, що коли корова є слабо [illegible], [illegible] отримувана, в лихій стайни і на лихій траві, то вона молока меньше дасть, та і молоко буде незавле. Корова віддячуєсь нам за наш обхід. Дайно ей добре сіно, то вона нам дасть доброго молока, [illegible] — то нема хліба нема „отчинани". Се цілком [illegible] як ми людям, так людськім.

Здорову сильну, добрійшу расу, не є трудно розплекати. Говермент позичить вам бугая на три роки зараз по одержаню аплікації від вас; дістати его не нема жадної трудности [illegible] за ложити фармерський клюб написати до J. Bright Live Stock Commissioner. Ottawa і вони сейчас вишлють вам аплікацію. Ту аплікацію ви повинні [illegible] і посилаєсь знова до Отави, а звідкам висилають бугая.

Щоби розводити лішну расу худоби ми повинні подбати про добрі стайні. Стайня для худоби те саме, що хата для чоловіка, чоловік любить мати хату високу, сьвітлу і теплу; Того само потребує худоба, тільки що вона біля німина та не знає [illegible] ся про ліпшу хату, ти про лише одержане.

Ми на се повинні звернути увагу.

Стайня повинна бути на 12 фітів висока, вигідна і сьвітла. Повинна мати отвір (вентилятор), щоб виходив сморід, та ще чистий воздух. Підлогу повинно ся уложити так, щоб гноївка сходила рівчиком до ями, а звідтам раз в раз треба вичерпувати еї. Коли гноївка підходить під корову і вона лягає в ню, в такім раз, корова застудить собі вимя і не лише що молока не дасть але і сама буде хоровитою.

Сонічне сьвітло повинно бути в стайні бо воно убиває бактерії (дуже маленькі животинки, котрі можна бачити лише через мікроскоп [illegible]), котрі є дуже небезпечні як для чоловіка так і звірят. Ви всі бачили корову, що дуже зле виглядає, а се власне те, що її маленькі животинки — бактерії нищать еї. Така недуга називає ся туберкульоза. Коли корова є заражена, на повільну недугу, тоді і малим [illegible] неможна давати молока від неї, бо тоді можна споганатись, що і они заражають ся нею. А сего треба берегчись.

По найбільшій части наші фармері виганяють корову в солому. Там вона перебуває через цілий день. В вечер господиня виходить доїти ба — корова молока не дасть. Вона стояла через цілий день на морозі, а перебираючи солому не наїлась, а хоч тулів повинній, то в тій соломі було замало живности. Господиня клене нарікає або каже, що якась чарівниця відібрала молоко. Нехай та сама ґаздиня попробує годувати ту саму корову пшеничним грасом з конюшиною, тримати в теплій, сьвітлій стайні, вона сей знає, що жадна чарівниця не відбере молока.

Ялівку найліпше пускати до бугая тоді, коли та пережила 21 місяців. Перше теля не повинно бути довше коло корови як 24 години. Для корови се добре бо теля не стовкає еї вимя, а для теляти лише, бо воно не [illegible] ся або не [illegible].

Кождий фармер повинен зробити, або купити собі баник в [illegible]. До вужного кінця приправити гумову руру. [illegible] скільки молока і так [illegible]. З [illegible] найменьше [illegible], а для теляти користно.

Не давати від разу молока зібраного (з конюшки), тому що там є замало живности і теля дуже по[illegible] росте. Булоб добре, давати по трохи гороху і лизати сіль, бо се добре для розвитку костий, та нехай бігає по сьвіжім воздусі — се добре.

Первістку повинно доїти ся як найдовше, а то тому, що коли первістка перестане ся доїти в кількох місяцях, вона і по другому телятю, буде доїтись лише через той самий час.

Доїнє коров. Корову треба доїти чистими руками і в часте прчине. Треба доїти регулярно і завсїгди. Часом корова піде в ліс та нема часу, або просто не хоче ся іти за нею і корова притримує молоко. Щоб корова сама приходила то можна навчити єї сего, давати єї лизати сіль. Очевидно корова не требує соли, а коло [illegible] ся то сама прийде на пору. Се усуне всяке пошукування за нею.

Молоко треба переціджувати через сітко, або чистий платок. Потім старанно [illegible] і висунути. Банки на молоко повинні бути вишорені перед тим як [illegible] молоко. Не [illegible] молока в стайні, або [illegible] чути запах [illegible] бо молоко [illegible] і тратить смак і запах.

Масло. Тут в Канаді є ріжний сорт масла [illegible] Кремері батер, Інгліш батер, Ґаліцен батер і т. п. [illegible] є ріжниця між тим маслом? Ріжниця є та: [illegible] чисте масло і брудне масло. [illegible] масло, що не [illegible]. Самі [illegible] масло [illegible] ріжне масло. [illegible] і таке і „Ґаліцен" батер. Послїдне, трошка тангне. Се справді сумно, що деякі наші фармерки знають так мало про фармерство, а хоч моглиб зробити, то не приложать рук, не зроблять як належить ся, а потім „ветид для всех".

Коли будемо обходитись з набілом чисто то тоді не буде ріжниці з маслом і з молоком.

На сім виклад скінчив ся а люди ще троха побалакали і зі взгляду на пізну пору розійшлись вдоволені [illegible].

Секретар мітінґу.

Пошукує

Кобилу з лошатем [illegible] пропала дня 14 лютого. Кобила була [illegible], на чолі лиса [illegible] червене [illegible] також мав на [illegible] білий знак. Кобила і лоша мабуть [illegible] від Winnipeg Beach.

Хто буде знати де [illegible] дуть ся згуба, прошу знати нагорода $5 [illegible].

J. Strilecki
Wpg. Beach, Man.

Ярема Гріинченко.

На хиткій дорозі.

Сонце хилило ся за високі вежі, то далеко там за сині гори. В палаючих червоних проміннях купали ся зелені верхи дерев густого ліса, що рівною височиною спускав ся з самого вершка гори до її підніжя. Буки та граби розложили ся гордо а між ними де-не-де стояла безрадно затурбована береза. Її дрібонькі листочки боязько тріпотали ся, ніби виливали свою тугу, безрадність, неміч.

„Подиви ся в діл Стесю, але так просто"!

Уляся показала своїй товаришці, з якою хотіла вже сходити з гори, станувши на найвисшім місці, ніби одноцільну зелену рівнину, яку творили верхи, що налили в проміннях червоного сонця.

„Що за чудно й вид: От, як-би ціта отштми верхами і розглянути ся довкола. Ось тут кінчить ся одна левада ясного листя, ось тут, глубокий яр, а там знова зачинає ся нова рівнина, нова поверхня. А понизше ріднуть дерева, виринає один домок за другим а там далі ціле море домів, коминів, веж. Брр, як там погано а тут гарно, тут чудно Як хотіла-б я от так ходити довго.."

Стеся подивила ся в діл. Тут перед нею блестіло море листя, понизше доми передмістя, а там далі чорні комини, золоті вежі. Туди, помежи ті доми, помежи ті вежі ходили вони що дня до міста до робітні. Вона, Стеся, ходила опісля на захід до робітні, де шила цілими днями, цілими тожнями, а Уляся не хотіла робити в робітні а шила по домах.

„Гарно!" — відповіла холодно, видно було, що думала що иншого.

Сонце скотило ся над сам краєць оттих далеко синіх гір, як вони почали сходити вузкою стежкою. В лісі було тихо, пусто лиш під їх ногами шелестіло листя то тріснула сухонька гилячка.

„Ти все, Улясю, робиш у тої пані, що робила? І чому ти не хочеш ходити до робітні. Як-би мене так вилискували як тебе, я-б і хвилі там не була!"

„Хиба-ж в робітні не вилескають?"

„А вже-ж. Шеста година і ми до дому ідемо. А ти к сім о осьмій могла. А то до девятої і далі".

„А хиба-ж ти знаєш, коли шеста в робітні? Говорили мені ті, що там роблять як у вас там годинник ходить. Як ваша принципалка захоче",

„То найвисше на пів години, але за те ми иншим разом упораємо ся з годинником по свойому".

Станули в половині гори. Крізь листя дерев продер ся проміччик сонця і розляв ся по гарній червоній, тварі Улясі, і надав їй ще спокійнійший, ще повабнійший вигляд. Дивила ся хвилинку так на перед себе а так вахабно, наче-б хотіла зловити найдрібнійший вираз якоїсь відлітаючої мрії.

Стеся стояла понура; на її умученім, хоч так молодім обличчю малювала ся якась безрадність, а її врослих та ясних очах розсівала ся німа тривога, острах страшного чогось у будучности, за літа, місяці, за хвилю....

То були два противеньства. Стесю в товариськім житю ніхто не уважав-б песимісткою. І дійсно, вона жартувала сьміяла ся, а сумною і підчас недуги не виказувала ся. За те на самоті, або в товаристві одної людини, яку уважала, що її зрозуміє, давала волю думкам, які звівали її з тварі простодушну веселість, чіби буря з ніжних листочків цьвітки привабний пилок. Вона-б тоді говорила богато аж доки не впала би огірчена на землю та плакала-б. А ні, то самітно ходила-б затуливши очи і слухалаб нарікання души на невзгоди жития.

Дивила ся на все, як думала, очима з найздоровійшим розсудком. Питала себе, що воно таке житя, яка ціль і чого доходить і як остаточно кінчає ся і відповідала собі точною перед великою нулею. І як так, то-ж по що те житя? Що винна я (як розуміє ся живу) житю дати, тай чи случайно житя може від мене чогось домагати ся?

А так, може. Має повну слушність. Як признала я те житя, значить, як добровільно вся у пливучий мені човник і пустила ся в море помиж непонятне число мені подібних, то принати мушу весла, що-б ними керувати. Оминати провалини, та другим щоби не пошкодити. Ні! То за мало. Вона повинна мостити другим шлях, повинна перестерігати всіх, хто не дивить ся на те море її очима, перед небезпечною поривистою течією, яка поривае на те, щоби де о скалу ще скалу розбити.

Так вона понимала те житя і так ішла.

Уляся, по її думці, була дуже питлива. Дивила ся на все, як говорило її чутя, її ніжність, її серце. По що її напружувати при тім мозок. Можливо (вона все те признавала), що колись і вона буде міркувати, та чи буде то вміліво, про теперь має обходити. Вона жила житям, яке творило її молодою, щасливою. Та чи безжурною і безтривожною вона-б не рада на те відповідати.

„Знаєш, Стесю як вертаю ся нераз до дому не ціло денній роботі — то чую ся „така ослаблена, що здаєть ся упала-б серед дороги, та сили. А прийду до дому ось тут під сю гору, а там знову навіть, почуваю в собі нову силу, а ще з тобою ось так іду..."

„...або з ним!" — Підвела на Улясю очи і дивила ся проникаючим болем і жалем, яким лише мати уміє дивити ся на неслухняну дитину.

„Стесю Ти знову хочеш мені дорікати ним. Яка недобра, Стесю. Коли-б мені хто инший поськів так про нього згірдно говорити, я-б погнівала ся, ніколи-б і словечка не заговорила. Але тобі Стесю, я дарую все, бо тебе я люблю".

І Уляся обняла дрібонькими руками її шию, припала до неї як, до рідної і цілувала з такою необмеженою любовю.

Сонце скотило ся до половини зазору. Лише від кружка розпроміненого до около червоніло ся на краї неба. Лучі сповзли з їх облича, заглянули боязко у розжарені очи Улясі розплили ся у всесьвіті, як розливає ся найкраща хвилинка житя.

„Ні Стесю! не говори мені більше про нього. Я тебе прошу о се. Можливо, що і по твоїм боці правда, так що-ж я на се пораджу. Не в силі сестричко. Я його так люблю. Ах Стесю!..."

Стеся дивила ся на неї так жалісно. Її жаль було нерозважної товаришки, жаль їй було оттих дрібоньких сліз, що спливали по тім ніжнім, невиннім, ангельськім обличчю.

„Нерозумієш мене Улясю! Говорю тобі як сестрі, як тобі говорила би, а тобі здасть ся, що я..."

Не докінчила. Зломила зелену гилячку і дивила ся хвилинку а потім сходили знова у долину. Прогортали прутики на бока і деколи спиняли ся та продирали ся поміж густі кущі.

Вже не ставали, а йшли мовчки аж на долину. А як прийшли із хаті, вже сонце давно сховало ся, почало смеркати ся. Ліс потонув у млавій темноті, а небо у синій блакиті. В лісі було тихо, спокійно, і листочком ніхто не шеберне, на небі почали моргати дрібонькі зірочки.

Посідали побіч хати на призьбі.

А як ніч наступила ще більше, як довкола стало понурійше, прийшов тоді він.

Стеся лишила їх на стіжках а сама увійшла до хати. Не могла бути в його присутности.

А Уляся прихилила ся до нього і оповідала так богато. Оповідала, як часами їй прикро, як її немилосердно вилискують, як але її живеть ся, оповідала, що її Стеся говорила. Потім оповідала що живе вона властиво лише любовю, що без неї, тої любови, не стало-б і житя... Далі повідала, який гарний сьвіт тогди, як шукає ся в нім щось гарного, ніжного, навіть як шукає ся в нім і споминів, значить, як живе ся пережитим житям.

Казала, що його любить, так дуже і питала ся, чи він співчуває з нею її неволю. Хоч вона того не хотіла-би, але питає ся.

А він їй казав, що ніхто її так дуже не розуміє, як він. Що ніхто так дуже її не годен знати, як саме він знає.

Вона вірила йому. Вірила так просто все, що від него чула.

І чим сильнійше вірила, тим більше почала розкривати свою душу. Говорила про гарні, чудові хвилі, якими бажала-б на віки жити, а потім вказувала чорні крила незнаної будучини, що пили її серце.

То була вона Стеся, бо то вона її казала дивити ся у ту страшну будучність. Недобра Стеся!

Говорила все йому, а він дивив ся, жалував і думав що раз глубше...

„Се вони дурні, що дивлять ся в пащеку будучности, бо тим затроюють можливо і найгарнійші хвилі, коли можуть переживати. Правда Тосик?

„А вже-ж, що так!" — настроював ся весело.

Крізь листя дерев продерли ся бліді лучі місяця. Небо ще більше заіскрило ся, ще більша настала тишина. Верхи дерев облило сьвітло місяця і ліс став понурійший, аж страшний.

Уляся дивила ся на ліс, крізь листя дерев на місяць то на миготячі звізди.

А він похилив голову і думав. Думав про людий, що не живуть житям, яке їм дає дана хвиля а дивлять ся в страшні челюсти будучого.

Він думав і йому чимовалі виринув пред очима присадкуватий чорнявий панок, з непевними рисами, але спокійними, навіть добрими очима, се його шеф, що давав йому заняте в своїм бюрі.

І той панок простягнув до нього руку, стиснув і подякував за совістну службу і на далі звільняє його від обовязків.

А він без протесту вийшов на вулицю, в місто... куди?..

Страшні челюсти будучности!

Здрігнув ся.

„Що тобі Тосик? Ти дрожиш!". „Нічого, Улясю, нічого."

„Чи нехолодно тобі?

„Яка ти, Улясю добра. Я тебе так люблю дуже.. Ми не розлучимо ся ніколи.."

Місяць виплив із за дерев і зблиснув над лісом. Розсипав свое бліде сьвітло по цілім виднокрузі, а від ліса пустив дикі понурі тіни.

Потім заглядав і меншав тоті тіни, а місяць зсував ся у ліс.

А вони все говорили про любов, про красне житя і не дивили ся в челюсти будучности.

ФАРМА НА ПРОДАЖ

Хтоби хотів купити 50 акрів землі першої класи нехай зголосить ся на поданий низше адресу.

15 акрів зорано, а решта чиста, готова до орання землі. Всі 50 акр. оффенсовані. Ся земля находить ся на 8ій Сек. Товнш. 17, Ренч 3.

Маю також другу фарму на продаж, 160 акрів, з того 30 акрів на сіно, а решта ще гла до виробу. Оффенсована двома дротами і є лише 4 милі від стації Комарно. Хто купить — не пожалує!

Peter W. Drohomerecki
Pleasant Home, Man
10-С

Кождий Українець на Ювилей Тараса Шевченка повинен читати і — знати його твори: —

КОБЗАР — нове повне видане	$ .60
з образками	1.00
КОБЗАР — II часть	1.50
ТВОРИ Т. ШЕВЧЕНКА — I і II часть	1.60
в гарній оправі	2.00
МАЛИЙ КОБЗАР — з образками	.25
ІЛЮСТР. ШЕВЧЕНКІВСЬКА БІБЛЬОТЕКА — 24 книжок	1.50
НА ВІЧНУ ПАМЯТЬ Т. Шевченкови	.50
ШЕВЧЕНКО, УКРАЇНОФІЛИ І СОЦІЯЛІЗМ	1.00
Тарас Шевченко і Галицька Україна	.10
Назар Стодоля	.20
Тарас Шевченко — драма	.10
Найбільший син Украіни — 24 портрета	.25
Потрет Т. Шевченка	.27
Медалі з Т. Шевченком	.50
Поштарки в кольорах 1 дол.	.50

До кождого замовлення даємо даром „Ювилейний Календар Т. Шевченка" на стіну.

Ruska Knyharnia
850 Main st., Winnipeg, Canada.

ІЛЮСТРОВАНА УКРАЇНА

одинокий Ілюстрований журнал українських родин, по-свячений літературі, критиці, малярству, архітектурі, пластиці, народній штуці, театральним справам, музиці, українській минувшині, етнографії, і фізичному вихованю.

Містить також описи подорожий, огляди українського житя і т. д.

Ілюстрована Україна є журналом безпартійним— всеукраїнським.

Ілюстрована Україна ведена на взір великих ілюстрованих журналів, здобула собі по першім році свого істнованя велике признане серед нашого народу.

В Ілюстрованій Україні співробітничають найкращі літературні, наукові, і публіцистичні сили.

ДАРОМ БІБЛЬОТЕКА ІЛЮСТРОВАНОЇ УКРАЇНИ

В 1914 р. приступаємо до постійного видавання бібльотеки Ілюстрованої України. Вийде в тім році 4 томи бібльотеки (2 повісти 1, наукова розвідка і великий альбом українського Львова.)

Всі передплатники Ілюстрованої України дістають видання бібльотеки **даром**.

Ілюстрована Україна виходить два рази у місяць великими зошитами у Львові ул. Руська ч. 18.

Філія Ілюстрованої України в Брендоні, Канада.

З початком 1914 р. отворилисьмо для Канади і Америки філію редакції, адміністрації і експедиції Ілюстрованої України в БРЕНДОНІ під управою проф. Кармянського. Всіх наших передплатників і прихильників просимо присилати передплату до філії і там звертати ся у всіх инших справах.

Всі передплатники будуть одержувати часопис з філії.

Адрес Філії:
Ilustrowana Ukraina, Box 1011, Brandon, Man.

Байки для дітий

ТОРБА, ШАПКА І РІЖОК.

— Добрий вечір, чорний друже!— сказав сму добрий молодець, як тобі живеть ся в тій глуші?

— Нічого, жить якось тако — відповів угляр: барабулі у мене досить, що вечера варю собі на вечеру. Хочеш вогостити ся зі мною?

— Спасибі! — відповів добрий молодець. Не хочу кривдити тебе; тиж ти не сподівав ся гостя. Але, як хочеш, то я запрошу тебе повечеряти зі мною.

— Як же ти приладиш вечерю? спитав угляр. О скілько я бачу, у тебе нема ніяких засобів, а купити щоне будь нема де. Кілька миль тут не знайдеш живої душі.

— А все таки вечера у нас буде, відповів той, і то така, якої ти з роду не їв.

По тих словах добув зі свого тлумочка скатерть-самобранку, простер її по землі і сказав:

Скатерть, накрий ся.

В одній хвилі скатерть покрила ся ріжними стравами, вареними і печеними, і то такими горячими, як би прямо з огня. Угляр то її витріщив очи; однак не давав довго припрошувати себе і взяв ся уминати новаю губою. Коли оба повечеряли, сказав угляр, підморгуючи:

— Слухай, товаришу, твоя скатерть дуже мені подобала ся. Коби то такої, Боже! Ось тут в лісі нікому зварити для мене щонебудь смачного! Хочеш, поміняємо ся з тобою: тут в углі висить жовнірска торба; з виду она стара і не показна, а на ділі, має в собі чародійну силу. А що она мені теперь непотрібна, то я готов віддати її тобі за твою скатерть-самобранку.

— Добре — сказав наш славний молодець — тільки вперед я мушу знати, яка в ній чародійна сила.

— А от яка — сказав угляр: кілько раз удариш по торбі рукою, з неї сейчас вискочить фрайтер а шість на жовнірами, всі в повнім збруї всьо, що їм прикажеш, цитом буде зроблене.

— Коли се правда, то я заміняюсь з тобою, сказав молодець, віддав углярови скатерть, перевісив торбу і пішов дальше. Пройшовши кусень дороги, задумав випробувати чародійну силу торби углярів по ній. Сейчас явило ся перед ним сімох молодців, а старший з них сказав:

— Що прикаже мій пан наставник?

— Побіжіть чимскорше до угляра і заказкайте від него назад мою скатерти-самобранку.

Жовніри сейчас вернули на ліво кругом і небавом вернули зі скатертию, що без довгих церемоній відобрали углярева. Наш славний молодець приказав їм забирати ся, куди хочуть, і пішов дальше, в надії, що щасте близенько йому тепер ще красше, ніж досі. Під вечер прийшов до другого угляра, що варив собі при огни вечеру.

— Чи хочеш зі мною повечеряти? запитав закопчений димом господар. Могу приняти тебе барабулею в солию, але без масла. Як хочеш, сідай коло мене.

— Ні — відповів той — на сей раз ти будеш моїм гостем.

І простер свою скатерть, що сейчас покрила ся найсмачнійшими стравами. Они сіли, стали пирувати і веселити ся. По вечері угляр промовив:

— Там на полиці лежить стара, зношена шапка, що має чародійну силу: хто надіне її і оберне в округ голови, то у него сейчас появить ся дванайцять польних гармат і всі зачнуть так стріляти, що нікому проти них устояти ся Для мене то та шапка ні до чого, і я радо заміняю її за твою скатерть.

— Добре, відповів наш молодець, взяв шапку, надів її на голову і оставив углярева місто неї свою скатерть. Уйшовши кусень дороги, ударив по своїй торбі і приказав жовнірам принести скатерть назад.

— Одно до другого! — сказав він. Але здає ся мені, що властиве щастє мене еще чекає.

І він таки не ошиб ся. По блуканні еще день, стрітив третого угляра, що так як оба попередні, заносив его на вечеру з вареною барабулею. Але він сам погостив угляра добутками своєї скатерти-самобранки, а тота так вподобала ся господарю, що він хотів ему за ню дати ріжок, котрий мав цілком иншу силу від шапки. Треба було тільки затрубити в него а всі стіни і кріпости, ба навіть цілі села і міста валили ся самі від себе. Правда, наш молодець мусів віддати за той ріжок свою скатерть, но хутко він звернув собі її назад через своїх жовнірів, так що наконець прийшов задармо до торби, шапки і ріжка.

— Но, тепер вже нічого мені шукати, сказав він. Пора вертати домів і подивити ся, як живе ся братам.

А его старші оба брати, вернувши домів, построїли собі за своє срібло і золото прекрасний дім і жили безжурно. Коли до них явив ся наймолодший брат в старім порванім кафтані, з затоптаною шапкою на голові, зі старою торбою через рамя, то они навіть не хотіли признати его своїм братом.

— Ти задармо подаєш себе за нашого брата і сьміялись они з него. А вже він згордив сріблом і золотом і вибравив ся шукати собі лучшого щастя. Ні, вже то як наш брат верне домів, то не инакше, як могучим королем, а не таким обірванцем бродягою, як ти.

І они прогнали его з дому. Розсердив ся тоді наш молодець і став лупити по своїй торбі, поки перед ним не ставуло в ряди сто пятьдесять жовнірів, котрим він приказав окружити дім своїх братів. Два жовніри мали постарати ся о березові прути і доти шмарити невдячних обох горділів, поки они не догадають ся, з ким мають діло. Счинив ся страшний крик; збігались сусіди виручати братів, але не здужали справити ся з жовнірами. Вкінци донесли о сім королеви; той розсердив ся і повелів одному капітанови виручити проти пременьця і прогнати его з міста. Але наш молодець лиш бити по торбі, зібрав скоро еще більший відділ жовнірів, котрі прогнали капітана з его жовнірами, так що они всі мусіли вернути ся назад з розбитими носами.

— А таки ми приборкаємо того зволоку! — сказав король і другого дня вислав проти него еще більший відділ війська, но й той вернув ся ні з чим. Наш молодець зібрав еще більше жовнірів, а щоби діло не протягало ся занадто довго, обернув кілька разів свою шапку на голові: в сю хвилю загреміли тисячні гармати і королівські жовніри, розбиті, пустили ся на втікання.

— Тепер, сказав наш молодець, я досі не в ступлю в мир з королем, доки він не віддасть за мене своєї дочки і не зробить мене своїм наслідником.

Як о тім донесли королеви, то він сказав до дочки:

— Біда не брат! Що-ж нам остає, як зробити то, чого він жадає? Поневолі приходить ся уступити, коли хочеш добити ся мира і заховати корону на голові.

Таким-то чином наш молодець оружив ся з королівською дочкою. Тільки она була дуже невдоволена з того, що ее мужом став простий чоловік в затоптаній шапці і зі старою торбою через рамя. День і ніч она тільки придумувала над тим, як-би то відлучити ся від него.

— Коби-то дізнати ся, в чім міснить ся его чародійна сила!— думала она. Чи не в торбі? І она почала удавати, що полюбила свого чоловіка і так довго примилювала ся до него, поки его серце не розтаяло. Тоді сказала:

— Чому ти ніколи не розстаєш ся з тою мерзкою торбою? Таж она так опоганює тебе, що мені поневолі соромно робить ся.

— Моя люба жіночко, — сказав він, тая торба — се мій найбільший скарб. Доки я ее маю, не боюся нікого на сьвіті.

Тут він оповів їй, яку чудодійну силу має его торба. Тоді она кинула ся ему на шию, ніби за тим, щоби цілювати его, але правду справно зняла з него торбу і побігла геть. Там сейчас ударила по торбі і приказала жовнірам хватити своєго давного пана і завести далеко від королівської палати. Жовніри послухали, а недобра жінка післала ще за ним в погоню людий, щоби ли его прогнати далеко за границі краю.

Біда була-б з нашим молодцем, як би в него не було шапки. Но ледви тільки єму розвязали руки, як він поспішно обернув її на голові кілька раз: сейчас загреміли гармати і громили все довкола так, що горда жінка мусіла сама явити ся до него в покорі і просити пощади. Она просила так зворушаючо і так горячо обіцяла поправити ся, що він наконець зміг і простив їй.

З того часу она зробила ся дуже ласкава для мужа, удавала дуже любячу жінку і внедовзі успіла до тої степени завернути єму голову, що він розповів їй, яку силу має его шапка, хотьби у него не було торби, то нікому не справити ся з ним поки шапка у него. Коли она таким способом дізнала ся его тайни, то підождала поки він не заснув, вкрала у него шапку і приказала кагнати на улицю. Але при нім лишив ся ще ріжок і не памятаючи ся від досади, він почав дути в него що сили. Сейчас всьо кругом него почало рушати ся: стіни, укріплення, міста і села, а король з дочкою погинули на місци. І коли би наш молодець в пору не перестав дути в ріжок, то в цілім краю не остало би камення на камени. Тоді ніхто вже не досьмів вийти проти него, і він став королем над цілим краем.

(Конець.)

Щеня.

Одев богатий жид випосився з [illegible] артистко-ю театру і одного дня каже до неї:

Я вас так люблю, що трохи не здурів. —

— Як так то оженіть ся зі мною. —

На те каже він:

— Но, але я ще не вдурів.

Віно.

Одного Жида питає другий, що дістане його донька, як буде віддаватись.

„Ну щож" вона має дістати? дістане мужа".

„Ви жартуєте", говорить другий „як ваша дочка буде віддаватись, дістане ще щось иншого крім мужа".

„Ні про мене може дістати також дитину".

Виграна справа.

Батька завізвали до суду ставати. Син з власної волі пішов також з батьком. В вечер вертає до дому, а мати питає:

А виграли тато справу?

— Виграли — каже, син.

— А чомуж не прийшли з тобою до дому?

— Зараз прийдуть, лише вони мають ще відсидіти 2 добі арешту.

Сьмішне.

Супружой фактор.

Фактор: Отсе фотографія дівчини, що має 100,000 віна.

Кавалір: Брррр...

Фактор: А се фотографія дівчини, що має 200,000 віна.

Кавалір: Ой, ой... ну цікавий я тепер як виглядає мілонерка?

Фактор: Така, то вже цілком не фотографує ся.

Чомуж ні.

Оден Жид іде в дорогу і всідає до вільного переділу 2. класи.

Сейчас приходить урядник і каже:

— Ту неможете бути, бо переділ замовлений для одного архиєпископа.

— А хтож говорить вам, що я не архиєпископ?

Нема місця.

Бідний швець просить ся до неба а св. Петро питає:

— А був ти в чистилищи?

— Ні не був, але в мене була дуже лиха жінка.

— Коли так, то ти відпокутував на земли — каже св. Петро — иди до неба.

Приходить незадовго другий швець і просить ся до неба.

А був ти в чистилищи — питає св. Петро.

— Ні небув, але й перший швець не був там, а ви його пустили до неба.

У него була лиха жінка.

Я мав аж три, каже другий швець.

— Врата для такого дурака, що три рази женив ся, нема місця в небі: іди проч!

SUTHERLAND HOTEL
Новий, відреставрований і урядженний по европейськім манір.
Одеи блок на північ від C.P.R.
Phone St. John 282

THE SELKIRK HOTEL
Новий і модерний
T. H. Baskin i J. H. Wilson Prop's
Першорядний готель в пілнічнім Віннипегу.
802-804 Main st. Phone S.J. 2533

SAVOY HOTEL
C. F. HERBERT, властитель.
Станція і вікт $1.00 денно
Добре вина, лікери і цигара.
Телефон GARRY 4458.

Ontario Hotel
858 MAIN STR.
Phone: St. John 605.
Jas. Hennessey, Propr.

The Red Sea Liquor Store
Торговці і доставці
всякого рода напитків і цигар
562 Main Str. - Winnipeg, Man.

Старокраєве вино Порт	$1.00 за гальон
Лише вино Порт	$1.25—1.50
Портвайн для інвалідів	$2.00—3.00
Чистий спірітус	$5.00-5.25—5.50
Австрійський спірітус	$5.00-5.50
Пиво	½ -- $3.00; ¼ -- $1.50

Єсли хто купує 15 гальонів напитку одного роду, — додаємо один гальон цілком даром.

Ми ручимо, що кождий костумер буде дуже задоволений з нашого товару.

Joe Couture
властитель.

Edelweiss Brewery
WINNIPEG. ELMWOOD
A. W. Riedle, prop.
Наш Лягер, Ель і Портер найлучший.
Спробуйте пити Riedle's Beer
Telephone: Main 2987.

Edward L. Drewry
REDWOOD ПИВОВАРНЯ НА
St. John — Winnipeg.
Наші виробы самі себе хвалять.
Пийте Drewry's Лягер, Ель і Портер.
Мінеральні води всім знані.
Telephone: St. John 221.

Dr. B. GERZABEK

Одинокий Руський Лікар зі Старого Краю в Канаді

СПЕЦИЯЛІСТ ВІД УСІХ СЛАБОСТИЙ

[illegible] в лічниці електро-медичній [illegible]

WINNIPEG, MAN.

Venlaw, Man.

Хвальна Редакціє „Канади"!

Просимо помістити сих кілька слів в своїй часописи про наш мітінґ, котрий відбув ся дня 11-го лютого в школі „Коломия."

Се вже другий мітінґ що відбув ся в нашій школі. Перший був заповіджений як належить ся, і людий прийшло тілько як сего можна було сподіватись то-ді ми запросили пана Цопака ще на другий мітінґ чего нині. — Нині ми мали поважне число слухачів, тілько бо по при се, ми мали ще шкільний мітінґ. Шкільний мітінґ відбув ся тому, що у нас від довшого часу учить англійский професор, а що богато з нас хоче учити своїх дітий рідної мови, тож ми водили мітінґ, щоби зійшлись всі і порадились, якого нам професора більше потрібно. Отже зійшлись і ґрадились, одні радили, щоб зараз взяти руського, бо ми не повинні забувати свою рідну мову; деякі хотіли англійського. Ви знаєте, що як хто хоче, що робити, то звичайне чоловіка, аж в жилу хоробу, а той не получивши тарел — приєсе. Так само і у нас, — Вийшло, що англійський учитель буде взято до каклійського, а потім, возьмемо руського.

Але я вернусь до мітінгу та скажу свою думку. Ми є дуже вдячні правительству Манітоби, що висилає нам інспектора. Се знак що говермент про нас дбає, та хоче не лише мати добре фармерство, але бажає щоб і людям троха краще поводилось. Честь йому за се, та Многая літ!

Пан Цопак в своїх щирих словах приєднав фармерство в Европі, наше життє буте, кооперацію фармерів, молочарські спілки та молочарето. Справді було б добре колиб ми застосувались до його слів, то ми малиби житє далеко ліпше і не потребувалиб нарікати, клясти, та проклинати свою долю. Доля нам не винна нічо — але голова. Деякі люди збирають міліони з худоби і дробу — а чому ми не можемо? Нам треба розумнійшої праці, та сильнійшої постанови, а коли буде одно і друге, то толі усміхнесь нам наша доля.

Не богато пишу, бо вірю що пан Цопак обіде всі кольонії та другу фармерам скаже те, що я мав би сказати, як також ми сподіємось, що не задовго знов повитаємо п. Цопака з якимсь другим відчитом, котрий приймемо з прихильністю.

В кінци ще раз дякую консервативному правительству, що не жалує грошa, посилаючи чоловіка до нас. Ми за се добродійство не забудемо віддячитись при найбільшій нагоді. А на се вже не будемо довго чекати! Присутний.

ПОШУКУЮ

товаришки жити, дівчини котраби знала читати і писати більш по руськи. — Я маю добру роботу і хочу її знати та заложити стор у місті або на провінції. — Маю два лоти у Вінипеґу, шість лотів і хату в іншім містечку, також маю троха готівки, з котрою хочу зачинати стор.

Дівчина може бути без цента, однак мусить бути чесна і добре вихована. — Тут руських людий нема. — Котраб дівчина мала охоту війти за мене за муж, зволить написати на адрес нижше поданий; також пожадання є вислати свою фотографію, як на жаданє вишлю свою. F. Orichowich Spurgrave, Man. 10-С

ВАЖНІ ПОСТАНОВИ ПРИПИСІВ КАНАДИЙСЬКИХ ПІВНІЧНО-ЗАХІДНИХ ЗЕМЕЛЬ.

Котра будь особа, що є головою родини, або будь котрий мущина, що має скінчених 18 літ, може взяти гомстед — чверть секції, вартісних земель в Манітобі, Саскачевані або Альберті. Аплікант мусить взяти ся особисто перед Домінійон Ленд агентом, або в місцевого агента дотичного дістрікту. Вписе через заступництво можна полагодити в кождого агента на данних условинах, а батьком, матерію, сином, дочкою, братом, або сестрою того, хто гомстеда.

Обовязки: мешкати шість місяців і управляти фарму кождого року 6 місяців протягом 3 літ. Гометедовець може мешкати девять миль віддалено свого гомстеду на фармі, що має найменьше 80 акрових його посідання, або його батька, матери, сина, доньки, брата ни сестри.

В деяотрих дістріктах гомстедовець добрих обставин може купити одну четверту секції, що прилягає до його гомстеду. Ціна 3 дол. за акер.

Обовязки: Мусить мешкати кождого року 6 місяців до 6 літ, почавши від дня взяти даного гомстеду (виключаючи час, в котрім старати ся треба о патент) виробити 50 акрів.

Гометедовець, що після права має в посіданню гомстед в данім дістрікті.

Обовязки: Мусить мешкати кождого року 6 місяців через 3 літ виробити 50 акрів і побудувати дім за 300 долярів.

W. W. CORY
DEPARTMENT OF THE INTERIOR
OTTAWA, ONT.

ПОЗІР!

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД

вина, пива, горівок і всяких других лікерів під назвою

"ОРЕЛ"

отворено сими днями на 175 HENRY Ave, в Winnipeg-у

Просимо отже запамятати нашу адресу і при нагоді нас відвідати — познакомити ся з нами.

Ми зі свої сторони будемо старати ся вдоволити всіх наших краянів Русинів, які певно замість підпирати чужого, підпруть свого земляка.

Напитки в нас рівнородні і першорядної знаменитости — зрештою самі се побачите, коли зайдете і спробуєте.

На весіля і забави нашим краянам висилаємо замовлення на фарми.

Колиж зайдете, то оціеля певно розкажете про нас і своїм знакомим.

— Дякуючи наперед за ласкаву память, остаю

З поважанєм

Alexander Roshko.

175 Henry Ave. Phone Main 1757 Winnipeg, Man.

Фарма на продаж.

18 дол. за акер готівкою Виробленого поля є 40 акрів; — є хата стайня, шпихлір, керниця, обфенсована довкола двома дротами, каміня нема. До орання дуже добра.

До стації Валей Рівер 5 миль — Сек. 14 Топ. 27 — Рейн 19.

Зголошувати ся до: Adam Mielsalowski Sifton, Man. 25

13 лотів заміняю за фарму

Лоти знаходять ся в Canora, Sask., є сухі, високі — пів милі від середини міста на північ — коштували мене 1900 дол. рік тому назад. Заміняти їх хочу за фарму тому, що тепер оженив ся. Хтоб хотів скористати з нагоди нехай напише на мою адресу:

Stefan Ferlecki Canora, Sask. 7

Alex Calder & Son

Банкері і Корабельні Агенти

Сю стара фірма, на котру можете ся сподівати без найменшого сумніву, істнує вже 32 роки управляючи своїм бізнесом в північній части МЕЙН улиці. Теперішне їх помішене знаходить ся на 663 Мейн і є найкращою сего рода інституцією в Західній Канаді.

Членами сеї фірми є: п. Alex Calder і його син п. A. B. Calder. Калдері мешкають у Вінипеґу вже 36 літ.

Старший член сеї компанії, Alex Calder бувший радний міста Вінипеґу, є добре звісний зі свого знакомства з Сіпіревською компанією.

Молодший член є п. A. B. Calder, котрий занимав визначний уряд між урядниками Сі-Пі-Ар компанії через 30 літ, будучи головним агентом в ріжних містах Сполучених Держав, а тепер працює з батьком в банкових і перевозових інтересах.

Члени фірми Калдерів є головними агентами для ріжних корабельних компаній між иншими і одинокою компанією, котрої кораблі курсують між сим краєм а Полудневою Америкою. Ся компанія називає ся Lamport and Holt S. S. Co і є в сполуці Ню Йорком і Buenos Aires повертаючи до усіх бразилійських портів.

Они є також агентами для славної французької лінії з Ню Йорку до Havre у Франції, також головними агентами для Anchor Line між Ню Йорком а Середземним Морем і між Ню Йорком а континентом.

Калдер і Син є також репрезентантами Canadian Pacific Steamship Lines, Allan and White Star, The Hamburg American, і иншими німецьких ліній.

Їх банковим справам услугує American Express Co, через котру вони висилають гроші з Вінипеґу до всіх місцевостий в Галичині в 10-тих днях. Вони також пересилають гроші телеграфічно по дуже низьких цінах.

[illegible] А. Паракс [illegible] при помочи п. П. Н[illegible].

Фірма КАЛДЕР і СИН [illegible] для справ банкових і корабельних карт.

Лиш на кілька день.

Ще ніколи не було і мабуть ся не буде шіфкарти до краю і з краю такими як тепер.

Знаменита нагода спровадити своїх рідних з краю до Канади, або вернути до рідного.

З Канади до Кракова $26.40

З Кракова до Канади $26.40

Кораблі експресові, добра услуга і добрий харч.

Висилаємо гроші до краю почтою, а також і телеграфічно, по коштам лише 8.50 [illegible]

Ми можемо виправити Вас до котрого будь порту через Сі-Пі-Ар, [illegible]

[illegible]

Dominion ticket office

703 Main Str. *Winnipeg, Man.*

—ЕВРОПЕЙСЬКА ФАБРИКА—

ВИРОБІВ МАСАРСЬКИХ у ВІННІПЕҐУ.

Подає ся до відома нашим

[illegible] старокраєвих м'ясних виробів, що створено фабрику СТАРОКРАЄВИХ ВИРОБІВ — [illegible] у Львові, Кракові і Перемишли, Іван Завадський

[illegible]

Ковбаси [illegible], краківські, [illegible], франкфуртські, [illegible]

Салями [illegible]

Кишки [illegible], кишки, кровяні, [illegible]

Зайдіть раз а переконаєтесь будете завсігди заходити, бо ручимо, що наші вироби чисті, смачні і без жадних фарбовань, як то буває в Канаді.

Замовляйте **особисто**, через **телефон**, або **письменно**, а ми ручимо рівнож за скоре полагодження замовлення. — Ціни дуже приступні, почавши від 10 до 50 цт. за фунт.

З поважанєм

В. ХЛОПАН

590 Burrows ave. **Winnipeg, Man.**

Phone St. John 150

УВАГА! **СПРАВИ СТАРОКРАЄВІ!**

В старім краю залагоджуємо справи нотаріяльні і адвокатські. Всі старокраєві справи перебирає мій брат Д-р Зигмунд Варшавський адвокат в Австрії і ми ручимо за солідне переведення.

В Канаді купуємо і продаємо лоти, доми і фарми, продаємо шифкарти на найліпші корабельні лінії до краю і з краю світа. Виробляємо асекурації від огня, на житє і др.

Запишіть собі нашу адресу!

МІЖНАРОДНА КАНЦЕЛЯРІЯ

ЕДВАРД ВАРШАВСЬКІ і Ска.

НОТАРІ

834 MAIN St. Phones: St. John 1562 & 1661 **WINNIPEG, MAN.**

КАНАДА

„КАНАДА" виходить кождого тижня у вівторок.

Річна передплата в Канаді $1.00
За границею $1.50

Видає
РУСЬКА ВИДАВНИЧА СПІЛКА „КАНАДА"
Адрес „КАНАДА"
261 Fort Str. Winnipeg, Man.

CANADA

ЧАСОПИСЬ ПРОСЬВІТНА, ЕКОНОМІЧНА І ПОЛІТИЧНА

„CANADA"
Ruthenian Weekly
Published every Tuesday by
RUTHENIAN PUBLISHING CO. Ltd of CANADA.
The best medium for advertisments.
Subscription Per Year $1.00
Address: „CANADA"
261 Fort Str. Winnipeg, Man.

РІК II. Винипеґ, Ман. Вівторок 10 Марта 1914. Число порядкове 27. Winnipeg, Man. Tuesday March 10-th 1914. Число 9

1814 Столітний Ювилей 1914

Обнимітеж, брати мої,
Найменшого брата, —
Нехай мати усміхнеть ся,
Заплакана мати!
Благословить дітей своїх
Твердими руками,
Гобнятих поцілуйте
Вольними устами!
І забудеть ся срамотня
Давняя година,
І оживе добра слава,
Слава України,
І світ ясний, невечірний,
Новий засіяє...
Обнимить ся-ж, брати мої,
Молю вас благаю!

Роскуйте ся, братайте ся!
У чужому краю
Не шукайте, не питайте
Того, що не має
І на небі, а не тілько
На чужому полі...
В своїй хаті — своя правда,
І сила, і воля!
. . . .
Учітеся брати мої!
Думайте, читайте,
І чужому научайтесь, —
Свого не цурайтесь:
Бо хто матір забуває,
Того Бог карає,
Чужі люди цурають ся,
В хату не пускають.

Отсе минає 100 літ як над темним українським горизонтом засвітила зірка найбільшого нашого Генія. В убогій мужицькій хаті прийшов на світ Тарас Г. Шевченко.

Як всі народи святкують важніщі дни з житя своїх великих мужів, так і ми Українці маємо людий, котрих память для нас дорога. Найбільшим з них є наш Геній Тарас.

Сьвяткуємо його память не лише яко великого поета, але також як народного генія, що збудив в нас догасаючу іскру нашого національного житя.

По тяжкім дитинячім віку перейшов він в ще тяжшій молодечий.

Жорстока мачуха та панська нагайка в потім і салдатчина не вбили в генії вогню, що горів на дні серця кріпацького сина.

В 1840 р. Шевченко обдарував нас своїм „Кобзарем" в котрім змальовує нам красу України в найкращих ся зарисах. Та не лише се містилось в „Кобзарі". Зараз по його появленню повіяло новим духом по Україні. Зараз можна було добачати ознак, котрим нове українське житє збудилось.

Тепер коли ми стоїмо в цілих сімдесять літ від появи хвилі, можемо найлучше бачити що таке „Кобзар" нашого Генія зробив для нашого народнього житя.

В своїх поезіях Шевченко в безмежній любові до рідного краю не заспокоював ся. Він остро картає всіх тих, що добро особисте кладе вище народнього добра. Він перший пиклював українську інтелігенцію, що всім своїм світом валила у московські сальони, щоби вернулась до свого „найменшого брата, та запікувала ся ним. Він також без пощади ганьбить московський уряд за його звірське обходжене ся з Україною.

За се постигла его 10 літна каторга-салдатчина.

З салдатчини Шевченко вернув не зі зломаним серцем. Не злякав ся нічо жорстока московського ката. Він тепер як чоловік старший зі ширшим сьвітоглядом, ще острійше заявив свою ціль. Він вірив в народ і знав що саме, за що треба боротись. В Шевченка бачимо свідомість, що неправда лише тому царю, що царі темний і поневолений та не допущений до жадної участи над своїм освідомленєм.

І тому Шевченко не міг стерпіти того до люду, що пилою розпило серце і він дорікає всім кажучи:

По закону апостола,
Ви любите брата?
Суєслови, лицеміри,
Господом прокляті!
Ви любите на братові
Шкуру а не душу...

Будучи поетом щиро народним, Шевченко домагає ся, щоби не уживали народні права, щоб не позбавляли людий волі бо усі люди однакові на сьвіті, то і права они повинні однакові мати.

Схаменіть ся!
Усі на цім світі,
І царята, і старцята
Одамові діти.

Шевченко бажає, щоб правда і добро панувала на Україні. Він так любив її, що й душу за неї готов був віддати. Хоч які тяжкі муки терпів він на засланю, на чужині, далеко від рідного краю та своїх людий, але і се він готовий був терпіти, аби лише Україна була щаслива.

Мені однаково, чи буду,
Я жить в Україні, чи ні —

Та не однаково мені,
Як Україну злі люди
Присплять лукаві, і в огні
Її окраденую збудять,
Ох, не однаково мені.

Коли ми поглянемо на те, що Шевченко говорить про долю людську, то побачимо, що він не тілько наш український простолюдний поет, але поет усього простого люду, усеї людської громади. В ті часи коли Шевченко писав, то не лише на Україні, але також по всій Росії діялась велика кривда мужикам — кріпакам. Голос его розійшов ся далеко і до него почали прислухувати ся ріжні люди і пізнали те положенє в якім пробувало все простолюдє і від напором его слів почали пропирати ся лучі свободи і волі.

За отсю сердечність до убогого люду, за добру науку про те, що діти, щоби добре жило ся, Шевченка всі почитають і будуть почитати его до віку.

Тим більше ми, котрих недоля вигнала з під рідної стріхи далеко за море, ми що скитаємо ся тут як корабель серед темної ночи, не знаючи де причалити, повинні взяти его слова за дороговказ і зажити, хоч і не на своїй землі, так як братам слід.

Сей рік нехай стане для нас роком примиря. Від сеї хвилі кождий щирий Українець повинен поставити собі за здвіг: Справа народна перша а своє а потім, бо лише в сей спосіб зможемо щиро сказати:

Будеш батьку, панувати,
Поки живуть люди,
Поки сонце з неба сяє,
Тебе не забудуть.